BUDAPEST CARD

THE OFFICIAL CITY PASS



BUDAPEST BRAND

Folyamatosan bővülő aktuális Budapest Card partnerlista elérhető a www.budapestinfo.hu weboldalon. A szolgáltatások nyitvatartási idejéről, belépőjegy árakról, további részletekről a látogatás előtt kérjük, érdeklődj közvetlenül a szolgáltató weboldalán és elérhetőségein!

Kiadó: **BUDAPEST BRAND NONPROFIT ZRT.**
Felelős kiadó: **FAIX CSABA, VEZÉRIGAZGATÓ**
Nyomdai kivitel: **CONINT-PRINT KFT.**

A változtatás jogát fenntartjuk!
A kiadvány tartalmi zárása: 2022. május 30.

The constantly growing list of Budapest Card partners is available on the website at www.budapestinfo.hu. For information on opening hours, ticket prices and further details, please check out the website and the contact details of the service provider and get updates immediately before your visit.

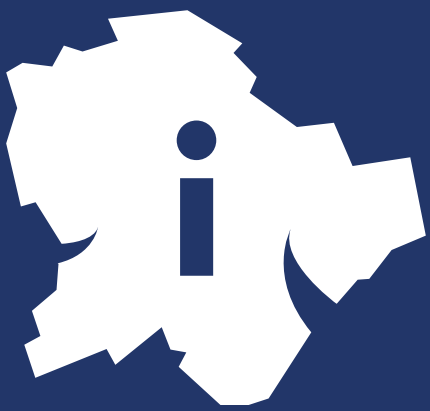
Published by: **BUDAPEST BRAND NONPROFIT P.L.C.**
Responsible publisher: **CSABA FAIX, CEO**
Printed by: **CONINT-PRINT LTD.**

We reserve the right to make changes.
Closing date for publication content: 30 May 2022

Die ständig wachsende aktuelle Partnerliste von Budapest Card ist auf der Webseite www.budapestinfo.hu zu erreichen. Bitte erkundige dich vor deinem Besuch direkt auf den Webseiten der Dienstleister oder über deren Kontaktdaten zu den Öffnungszeiten der Dienstleistungen, den Preisen von Eintrittskarten sowie zu weiteren Details!

Verantwortlicher Herausgeber: **BUDAPEST BRAND NONPROFIT GESCHLOSSENE AKTIENGESELLSCHAFT**
Herausgeber: **CSABA FAIX, GENERALDIREKTOR**
Druck: **CONINT-PRINT GMBH**

Wir behalten uns das Recht auf Änderungen vor!
Veröffentlichungsschluss: 30. Mai 2022.



TARTALOMJEGYZÉK / CONTENTS / INHALT

4	BUDAPEST CARD INFO (HU)
6	INFO (HU)
8	BUDAPEST CARD INFO (EN)
10	INFO (EN)
12	BUDAPEST CARD INFO (DE)
14	INFO (DE)
16	FEDEZZ FEL/ EXPLORE / ENTDECKE
28	PIHENJ / RELAX / ENTSPANN DICH
34	NÉZD MEG / VISIT / BESUCHE
50	SZÓRAKOZZ / GO OUT / AMÜSIERE DICH
62	KÓSTOLD MEG / TASTE IT / SCHMECKE
68	KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉS TÉRKÉP / PUBLIC TRANSPORT MAP / KARTE DER ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTEL

FONTOS TELEFONSZÁMOK /
IMPORTANT PHONE NUMBERS /
WICHTIGE TELEFONNUMMERN

SEGÉLYHÍVÓ / EMERGENCY SERVICES / NOTRUF: 112
RENDŐRSÉG / POLICE / POLIZEI: 107
MENTŐK / AMBULANCE / RETTUNGSDIENST: 104
TŰZOLTÓK / FIRE BRIGADE / FEUERWEHR: 105
KÖZÚTI SEGÉLYHÍVÓ / ROAD EMERGENCIES / STRASSENNOTRUF: 188

BUDAPESTINFO
turista információs irodák / tourist information offices / Büros für Touristinformation

CITY CENTER VÁROSHÁZA PARK HÜTTE
1052 BUDAPEST, KÁROLY KÖRÚT

BUDAPEST LISZT FERENC NEMZETKÖZI REPÜLŐTÉR /
BUDAPEST LISZT FERENC INTERNATIONAL AIRPORT /
BUDAPEST LISZT FERENC INTERNATIONALER FLUGHAFEN
2A TERMINAL
2B TERMINAL

LIGET LÁTOGATÓKÖZPONT / LIGET VISITOR CENTER / LIGET BESUCHERCENTRUM
1146 BUDAPEST, DÓZSA GYÖRGY ÚT

MÉG TÖBB ÉLMÉNY KEVESEBBÉRT.



INGYENES KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉS



INGYENES ANGOL NYELVŰ VÁROSNÉZÉS PESTEN ÉS BUDÁN



INGYENES BELÉPÉS A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐ ÉS USZODÁBA



30+ INGYENES BUDAPESTI TURISZTIKAI SZOLGÁLTATÁS, TOVÁBBI KEDVEZMÉNYEK 50%-IG

HASZNÁLAT LÉPÉSRŐL LÉPÉSRE

1. TÖLTSD KI A KÁRTYA HÁTOLDALÁT GOLYÓSTOLLAL

az érvényesség kezdeti időpontját számmal kell megadnod az alábbi sorrend alapján: hónap, nap, óra. A javított kártya nem érvényes, hibás kitöltés esetén csere-kártya kérhető: City Center Városháza Park Hütte (1052 Budapest, Károly körút).

Start date / érvényesség kezdete:
Month/hónap / Day/nap / Hour/óra

2. AZ ALÁÍRÓMEZŐBE ÍRD BE A KÁRTYA HASZNÁLÓJÁNAK NEVÉT

csak az aláírt kártya érvényes. A kártya személyre szól, nem átruházható.

Signature / Aláírás

3. REGISZTRÁLD A KÁRTYÁDAT A BUDAPESTCARD.CITY-PAY.HU/REGISTRATION OLDALON

amennyiben ellopják/elveszíted, díjmentesen pótoljuk!

4. A SZOLGÁLTATÁS IGÉNYBEVÉTELÉNEK KEZDETEKOR JELEZD, HOGY BUDAPEST CARDDAL KÍVÁNOD IGÉNYBE VENNI A SZOLGÁLTATÁST

a kártya használata során az elfogadóhelyek és szolgáltatók a kártya hátoldalán lévő, kézzel írt dátumot és a kártyában lévő NFC-chipet is ellenőrzik.

A kártya - típustól függően - az első használattól számítva
24/48/72/96/120 óráig érvényes.

HOL LEHET MEGVENNI?

ONLINE
www.budapestinfo.hu
www.budapest-card.com

BUDAPESTINFO
Turista információs irodákban és értékesítő partnereknél.

CITY CENTER VÁROSHÁZA PARK HÜTTE
1052 Budapest, Károly körút

BUDAPEST LISZT FERENC NEMZETKÖZI REPÜLŐTÉR
2A Terminál
2B Terminál

LIGET LÁTOGATÓKÖZPONT
1146 Budapest, Dózsa György út

GYAKORI KÉRDÉSEK

MINDEN MÚZEUM NYITVA TART HÉTFŐN?
Általában a múzeumok zárva vannak hétfőnként, kérjük, ellenőrizd a nyitvatartási időket az adott múzeum honlapján.

A MÚZEUMOK AZ IDŐSZAKOS KIÁLLÍTÁSOKRA IS INGYENES BELÉPÉST BIZTOSÍTANAK A BUDAPEST CARD TULAJDONOSOKNAK?
Az adott múzeumtól függ, kérjük, tájékozódj a múzeum weboldalán.

MELYEK AZOK A TÖMEGKÖZLEKEDÉSI ESZKÖZÖK, AMELYEK NEM ÉRHETŐEK EL INGYENESEN?
A HÉV (Budapest közigazgatási határán kívül), a 100E autóbusz, illetve a Hop on Hop off buszok.

BE KELL JELENTKEZNI ELŐZETESEN VALAMELYIK SZOLGÁLTATÁS IGÉNYBEVÉTELÉHEZ?
A szolgáltatások leírásánál jelezzük azokat, amelyeknél előzetes bejelentkezés szükséges.

MILYEN NYELVŰ AZ IDEGENVEZETÉS AZ INGYENES GYALOGOS VÁROSNÉZÉSEN?
Angol nyelvű.

ELŐFORDULHAT, HOGY A KIADVÁNYOKBAN TALÁLHATÓ INFORMÁCIÓK NEM NAPRAKÉSZEK?
A kiadványok szerkesztését 2022. május 30-án lezártuk, így a szolgáltató partnereknél időközben bekövetkezett esetleges változásokért a Budapest Brand Nonprofit Zrt. felelősséget nem tud vállalni. Javasoljuk, tájékozódj közvetlenül az adott szolgáltató partner weboldalán.

VISSZAVÁLTHATÓ A FEL NEM HASZNÁLT BUDAPEST CARD?
A kártya nem visszaváltható, még akkor sem, ha nem használták. Amennyiben nem használták, akkor 2023. január 31-ig egy következő budapesti látogatásnál felhasználható.

BUDAPEST SZÁMOKBAN
- 525 km²
- 1,7 millió fő, 23 közigazgatási terület
- 9 híd, 3 sziget
- Buda: dombos, Pest: sík, közöttük a Duna folyó terül el

HIVATALOS NYELV
a magyar, leggyakrabban használt beszélt nyelvek az angol és a német. Magyarország 2004 óta az Európai Unió tagja, valamint szélső határa a schengeni övezetnek.

HIVATALOS VALUTA
Forint (Ft/HUF). Információ az aktuális középárfolyamról: www.mnb.hu

PÉNZVÁLTÁSI TIPP
Hivatalosan mindenhol lehet bankkártyával (Visa/Mastercard) fizetni, esetleg a piacokon, kisebb boltokban jó, ha van nálad némi készpénz. Pénzt váltani bankban vagy hivatalos pénzváltó helyen érdemes, előzetesen tájékozódva az MNB árfolyamokról.

TELEFON
+36 (Magyarország), 1 (Budapest), 7 jegyű telefonszámok
Pl. városi: +36 (1) 111 1111, mobil: +36 20/30/70 111 1111, vidéki: +36 (34) 111 111

IDŐJÁRÁS
4 évszak, legmelegebb hónapok: júl.–aug. +25/+40°C, leghidegebb: dec.–jan. -4/-15°C

IDŐZÓNA
UTC+1 óra, nyáron (márc.–okt.) UTC+2 óra

MUNKASZÜNETI NAPOK
Vasárnap és ünnepnapok (jan. 1., márc. 15., nagypéntek, húsvéthétfő, máj. 1., pünkösdhétfő, aug. 20., okt. 23., nov. 1., dec. 24-25-26.)

BUDAPEST LISZT FERENC NEMZETKÖZI REPÜLŐTÉR KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉSSEL
100E busszal mind a 4 metróvonal elérhető, végállomása a belvárosban van, a Deák Ferenc téren. Külön jeggyel veheted igénybe, jegyet a BKK-automatából, a Budapest GO applikációban vagy a sofőrtől vehetsz.
200E busszal a KÖKI Terminálig – Kőbánya-Kispest metróvégállomásig, onnan az M3-as metróval a Deák Ferenc tér felé. BKK-vonaljeggyel veheted igénybe, melyet a BKK-automatából, Budapest GO applikációban vagy a sofőrtől vásárolhatsz.

FŐTAXI
A Budapest Airport hivatalos szállító partnere, taxiszolgáltatója; foglalásodat a 2A és a 2B Terminál bejáratánál felállított Főtaxi-standoknál teheted meg.

AIRPORT SHUTTLE MINIBUSZSZOLGÁLAT
A szolgáltatást a www.minibud.hu weboldalon, vagy a repülőtéri miniBUD ügyfélszolgálati pultjainál tudod megrendelni.

AUTÓBUSZ-PÁLYAUDVAROK
www.volanbusz.hu

VASÚTI PÁLYAUDVAROK
www.mav.hu, +36 1 349 4949

NÉPLIGET +36 1 219 8040 (M3 metróvonal)
STADIONOK +36 1 220 6227 (M2 metróvonal)
ÁRPÁD HÍD +36 1 412 2597 (M3 metróvonal)

NYUGATI PÁLYAUDVAR (M3 metróvonal)
KELETI PÁLYAUDVAR (M2 metróvonal)
DÉLI PÁLYAUDVAR (M2 metróvonal)

ÜGYELETES EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK

ORVOSI ÜGYELET
Semmelweis Egyetem
1085 Budapest, Üllői út 26.
+36 1 459 1445

FOGORVOS
Semmelweis Egyetem
1088 Budapest, Szentkirályi utca 40.
+36 1 317 6600; 60719-es mellék

GYÓGYSZERTÁR
Pest: 1067 Budapest, Teréz krt. 41.
+36 1 311 4439
Buda: 1123 Budapest, Alkotás utca 1/B.
+36 1 355 46 91

ÁLLATKÓRHÁZ
Budapesti Állatkórház
1135 Budapest, Lehel út 43.
+36 1 350 0361
www.allatorvos-budapesti.hu

KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉS

Budapesti Közlekedési Központ - BKK
+36 (1) 325 5255; www.bkk.hu

Budapest egy igazi úttörő a közösségi közlekedést tekintve: itt üzemel Európa első elektromos meghajtású földalattija, a nagykörúti villamosvonal a világ egyik legforgalmasabbja, és Budapesten közlekedik a világ leghosszabb villamosa is. A magyar főváros közösségi közlekedését a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) szervezi. Más európai fővárosokhoz hasonlóan Budapest is kiterjedt közösségi közlekedési hálózattal rendelkezik, mintegy 285 busz-, 35 villamos-, 15 troli- és 4 metróvonal szolgálja az utasokat, ezenkívül utazhatsz fogaskerekűvel, HÉV-vel, siklóval vagy akár libegővel is. Napközben 4:30 és 23:30 között közlekednek a BKK járatai, késő estétől hajnalig pedig az éjszakai buszokkal, valamint az éjjel-nappal közlekedő 6-os villamossal juthatsz el szinte bárhová a fővárosban. Jegyet vásárolni a BudapestGO mobiltelefonos applikációban vagy a város számos pontján elérhető BKK-automatákból és az értékesítési pontokon tudsz.

TAXI

Több taxis vállalkozás gépkocsijai működnek a fővárosban, amelyeket sárga színükről, a bal első ajtón elhelyezett „Minősített budapesti taxi" feliratukról, illetve sárga rendszámukról lehet felismerni. Hivatalos budapesti taxiban ülsz, ha a sofőr kihelyezte a fényképes igazolványát és a Budapest főváros rögzített hatósági árait tartalmazó tarifatáblázatot a műszerfalon és a két hátsó ajtó ablakán. (Az alapdíj 1000 forint, a kilométerdíj 400 forint, a várakozási díj percenként 100 forint. – 2022.05.30.) Minden nagyobb taxitársaságnak (Főtaxi, Citytaxi, 6x6, Bolt) elérhető az applikációja, mellyel nagy pontossággal tudsz autót rendelni és kalkulálni a viteldíjat.

ÉRTÉKMEGŐRZÉS, ÉRTÉKMEGÓVÁS

Ne hagyd őrizetlenül csomagjaidat, poggyászaid, értéktárgyaidat! Vedd igénybe a csomagmegőrzőket vagy szállodád hasonló szolgáltatását. Strandon, fürdőkben használd a kabinokat és értékmegőrzőket. Amennyiben áldozattá váltál, hívd a 112-es vagy 107-es ingyenes segélyhívót, illetve keresd a Magyar Rendőrség www.police.hu weboldalát.

A DOHÁNYZÁS ÉS ALKOHOLFOGYASZTÁS SZABÁLYAI

Dohányterméket csak az erre kijelölt Nemzeti Dohányboltokban tudsz vásárolni. Tilos dohányozni zárt légterű helyiségekben, illetve közterületen a közlekedési megállókban, és az intézmények bejáratától számított 5 méteren belül. Alkoholt közterületen fogyasztani tilos. Tilos továbbá a 18 éven aluliakat alkohollal és dohányáruval kiszolgálni, számukra a Nemzeti Dohányboltba a belépés is tilos. Tilos alkoholt fogyasztani és vezetni, a megengedett véralkoholszint 0,0 g/l.

ÉTTERMEK, BÁROK

Rendelés előtt mindig nézd meg az árakat és a felszámított szervizdíjakat, amelyek általában az ét- és itallapon találhatók meg. A borravaló nem kötelező, de ha szeretnél adni, akkor az általános értéke a végösszeg 10%-a.

AUTÓPÁLYA

Kötelező az autópálya-matrica a magyarországi autópályákon, vagyis az M1-es, M2-es, M3-as, M5-ös, M6-os, M7-es autópályán, valamint bizonyos útszakaszokon, megyékre lebontva. A matricákat online (www.autopalyamatrica.hu) vagy a nagyobb benzinkutaknál szerezheted be. Magyarországon a bécsi és genfi egyezményen alapuló KRESZ az érvényes, a többi európai városhoz hasonlóan. További információ: +36 36 587 500; www.nemzetiutdij.hu

PARKOLÁSI TIPP

Budapest zónákra van felosztva, ezért a közterületi parkolás igénybevételekor különböző tarifákkal találkozhatsz. Minden esetben az autóhoz legközelebbi automatát keresd fel, amelybe a rajta megjelölt érmék közül kell az adott összeget dobnod, az igazolószelvényt pedig az autó ablakába helyezned, vagy a gépen feltüntetett SMS-számra tudsz mobiltelefonos parkolást indítani magyar telefonszámról. A díjszabáson kívül a parkolási kötelezettség is körzetenként változó, de általában hétköznap mindenhol 8:00 és 20:00 között kell fizetni, míg hétvégén ingyenes (kivéve a kiemelt körzeteket, mint pl. a budai Vár).

SEE MORE.
SAVE MORE.



FREE PUBLIC TRANSPORT



FREE PEST & BUDA GUIDED WALKING TOURS



FREE ADMISSION TO ST. LUKÁCS THERMAL BATH



FREE 30+ TOURIST SERVICES IN BUDAPEST FURTHER DISCOUNTS OF UP TO 50%

HOW TO USE IT – STEP BY STEP GUIDE

1. COMPLETE THE BACK OF THE CARD USING A BALL-POINT PEN

Enter the initial date of validity in figures: month, day, hour. Corrections cannot be made on the card because it renders the card invalid; in case of incorrect completion, request a replacement card at City Center Városháza Park Hütte (1052 Budapest, Károly körút).

Start date / érvényesség kezdete:
Month/hónap / Day/nap / Hour/óra

2. ENTER THE CARD USER'S NAME IN THE SIGNATURE FIELD

Your card is only valid if you have signed it. The card is for personal use and is non-transferable.

Signature / Aláírás

3. REGISTER YOUR CARD AT BUDAPESTCARD.CITY-PAY.HU/REGISTRATION

end if it is lost or stolen, we will replace it free of charge!

4. WHEN YOU WANT TO USE A SERVICE, PLEASE ALWAYS INDICATE BEFORE-HAND THAT YOU WISH TO USE THE SERVICE WITH YOUR BUDAPEST CARD.

When the card is used, participating businesses and service providers will also check the handwritten date on the back of the card and the NFC chip in the card.

Depending on its type, the card is valid for **24/48/72/96/120** hours after the initial use date and time.

WHERE CAN IT BE PURCHASED?

ONLINE
www.budapestinfo.hu
www.budapest-card.com

BUDAPESTINFO
In the official tourist information offices and at retails partners.

CITY CENTER VÁROSHÁZA PARK HÜTTE
1052 Budapest, Károly körút

BUDAPEST LISZT FERENC INTERNATIONAL AIRPORT
2A Terminal
2B Terminal

LIGET VISITOR CENTER
1146 Budapest, Dózsa György út

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

ARE ALL MUSEUMS OPEN ON MONDAYS?
As a rule, museums are closed on Mondays. Please check the opening hours for each museum on its website.

DO MUSEUMS ALSO OFFER FREE ADMISSION TO TEMPORARY EXHIBITIONS FOR BUDAPEST CARD OWNERS?
It depends on the individual museum. Please check out the information available on the website of the individual museum.

WHICH MEANS OF PUBLIC TRANSPORT ARE NOT FREE?
HÉV (outside of Budapest's administrative boundaries), the 100E bus, and the Hop on Hop off buses.

DO YOU NEED TO REGISTER OR SIGN UP IN ADVANCE TO USE A SERVICE?
The services for which you have to pre-register or sign up in advance are indicated in the description of respective services.

IN WHAT LANGUAGE(S) ARE THE FREE GUIDED WALKING TOURS AVAILABLE?
In English.

IS IT POSSIBLE THAT SOME INFORMATION IN PUBLICATIONS IS NOT UP TO DATE?
We finished editing the publications on 30 May 2022, so Budapest Brand Nonprofit P.L.C. is not responsible for any changes made by services providers since that date. We advise you to check out the information on the individual service provider's website.

CAN AN UNUSED BUDAPEST CARD BE RETURNED AND REFUNDED?
The card is non-refundable even if it has not been used. If it has not been used, you can still use it during another visit to Budapest until 31 January 2023.

USEFUL INFORMATION

BUDAPEST IN FIGURES
- 525 km²
- 1.7 million people, 23 administrative areas
- 9 bridges, 3 islands
- Buda: hilly, Pest: flat, in between is the Danube River

OFFICIAL LANGUAGE
Hungarian; the most commonly spoken foreign languages are English and German. Hungary has been a member of the European Union since 2004 and is a country of the Schengen area with external borders.

OFFICIAL CURRENCY
Forint (Ft/HUF). Information on the current official exchange is available at: www.mnb.hu

CURRENCY EXCHANGE TIP
Officially, you can pay by debit or credit card (Visa/Mastercard), but in marketplaces and small shops, it is good to have some cash available. It is best to change money in a bank or official exchange bureau after checking out the MNB (Hungarian Central Bank) exchange rates.

TELEPHONE
+36 (Hungary), 1 (Budapest), 7-digit phone numbers, including landlines:
+36 (1) 111 1111, mobiles: +36 20/30/70 111 1111, countryside: +36 (34) 111 111

WEATHER
4 seasons, with the hottest months being July and August: +25/+40°C, the coldest months being December and January: -4/-15°C.

TIME ZONE
UTC+1 hour, summer daylight saving: (March–October) UTC + 2 hours

PUBLIC (BANK) HOLIDAYS
Sundays and Holidays (1 Jan, 15 March, Good Friday, Easter Monday, 1 May, Whitsun (Pentecost) Monday, 20 Aug, 23 Oct, 1 Nov, 24-25-26 Dec).

ARRIVAL, ACCESSING THE CITY CENTRE

BUDAPEST LISZT FERENC INTERNATIONAL AIRPORT
BY PUBLIC TRANSPORT
If you take the 100E bus, you can reach all 4 underground (metro) lines, and the terminus is at Deák Ferenc Square in the Inner City. You have to purchase a separate tickets, which are available at BKK ticket machines, the Budapest GO application, or from the driver.
Take bus 200E to KÖKI Terminal - Kőbánya-Kispest metro station, from there take metro M3 to Deák Ferenc Square. You can use a common BKK ticket, which you can buy from a BKK ticket machine, in the Budapest GO app or from the driver.

BY FŐTAXI
Budapest Airport's official transport partner and taxi service provider; bookings can be made at the Főtaxi stands at the entrances to Terminals 2A and 2B.

BY AIRPORT SHUTTLE MINIBUS SERVICE
You can order this service on the website of miniBUD at www.minibud.hu or at the airport customer service desks of miniBUD.

BUS TERMINALS
www.volanbusz.hu

NÉPLIGET +36 1 219 8040 (M3 metro line)
STADIONOK +36 1 220 6227 (M2 metro line)
ÁRPÁD HÍD +36 1 412 2597 (M3 metro line)

RAILWAY STATIONS
www.mav.hu, +36 1 349 4949

NYUGATI STATION (M3 metro line)
KELETI STATION (M2 metro line)
DÉLI STATION (M2 metro line)

HEALTH CARE SERVICES

OUT-OF-HOURS (ON-CALL) HEALTH CARE SERVICES

DOCTOR ON CALL
Semmelweis University
1085 Budapest, Üllői út 26.
+36 1 459 1445

PHARMACY
Pest: 1067 Budapest, Teréz krt. 41.
+36 1 311 4439
Buda: 1123 Budapest, Alkotás utca 1/B.
+36 1 355 46 91

DENTIST
Semmelweis University
1088 Budapest, Szentkirályi utca 40.
+36 1 317 6600; extension 60719

VETERINARY HOSPITAL
1135 Budapest, Lehel út 43.
+36 1 350 0361
www.allatorvos-budapesti.hu

PUBLIC TRANSPORTATION

Centre for Budapest Transport - BKK
+36 (1) 325 5255; www.bkk.hu

Budapest is a real pioneer in terms of public transport: this is where Europe's first electric-powered underground is in service, while the tram line along Nagykörút (Grand Boulevard) is one of the busiest in the world and the longest tram cars run in Budapest as well. The public transportation of the Hungarian capital is organised by BKK (Centre for Budapest Public Transportation). Similarly to many European capitals, Budapest also has an extensive public transport network, with 285 bus lines, 35 tram lines, 15 trolley bus lines and 4 underground lines serving the customers, but you can also travel by cogwheel train, the HÉV suburban railway service, funicular, or chair-lift. BBK's services run from 4:30 am to 11:30 pm, while late night and in the early morning hours, you can reach almost any point of the capital if you take the night bus services or tram No 6, which runs both during the day and at night. You can purchase tickets via the BudapestGO mobile phone application or from the BKK ticket machines, available in many points of the city and at the points of sale.

TAXI

Several taxi companies operate cabs in the capital, which can be recognised by their yellow colour, the "Certified Budapest Taxi" sign on the left front door and their yellow number plates. You are in an official Budapest taxi if the driver has his photo ID and a table showing the fixed official tariffs of Budapest taxi services, displayed on the dashboard and on the windows of the two rear doors. (The basic fare is HUF 1000, the kilometre rate is HUF 400, the waiting fee is HUF 100 per minute. – 2022.05.30.) All major taxi companies (Főtaxi, Citytaxi, 6x6, Bolt) have their own apps, through which you can calculate fares with great accuracy and you can order a cab.

LEFT LUGGAGE, SAFEKEEPING OF VALUABLES

Do not leave your luggage, baggage, bags or valuables unattended! Use the left luggage rooms and lockers or your hotel's left luggage service. At beaches and spas, use the cabins or visit the lockers. If you are a victim, call the free emergency services 112 or 107, or look for the webpage of the Hungarian Police at www.police.hu.

REGULATIONS ON SMOKING AND ALCOHOL CONSUMPTION

Tobacco products are only available at designated National Tobacco Shops.
Smoking is prohibited in enclosed indoor spaces, in public transport stops and within 5 metres of entrances of institutions.
It is prohibited to drink alcohol in public spaces. It is also prohibited to serve alcohol and tobacco products to persons under 18, who are also banned from entering any National Tobacco Shop. Drunk driving is prohibited, the legal blood alcohol limit being 0.0 g/l.

RESTAURANTS, BARS

Before ordering, always check the prices and the service fees charged, which are usually indicated on menus and beverages lists. Giving a tip is not mandatory, but if you wish to give one, the usual amount is 10% of the total amount of the bill.

MOTORWAYS

Motorway vignettes are mandatory on Hungarian motorways M1, M2, M3, M5, M6, M7 and on certain sections of other motorways, broken down by county. Vignettes can be purchased online (www.autopalyamatrica.hu) or from major petrol stations. In Hungary, like in other European cities, the Highway Code based on the Vienna and Geneva Conventions contains the applicable traffic rules. More information: +36 36 587 500; www.nemzetiutdij.hu

PARKING TIPS

Budapest is divided into zones, so different tariffs may apply for public parking in the different zones. Always use the pay machine nearest to your car and insert the required amount of money of the types of coins as indicated on the pay machine and place the voucher behind the windscreen of your car. Alternatively, you can send a text message to the number indicated on the pay machine to start a parking session from a Hungarian mobile phone number. Apart from the parking tariffs, payable parking times may vary by area, but usually you have to pay for parking everywhere between 8.00 am to 8.00 pm on weekdays and it is free at weekends (except for the tourist zones, such as the Buda Castle).

SEE MORE.
SAVE MORE.



KOSTENLOSE ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL



KOSTENLOSE STADTBESICHTIGUNGS-TOUREN IN PEST UND BUDA



KOSTENLOSER EINTRITT IN DAS LUKÁCS-HEIL-UND SCHWIMMBAD



KOSTENLOSE 30+ TOURISTISCHE DIENSTLEISTUNGEN IN BUDAPEST

BENUTZUNG SCHRITT FÜR SCHRITT

1. FÜLL DIE RÜCKSEITE DER KARTE MIT KUGELSCHREIBER AUS

der Anfangszeitpunkt der Gültigkeit muss mit Ziffern in folgender Reihenfolge angegeben werden: Monat, Tag, Stunde. Eine korrigierte Karte ist nicht gültig, im Fall eines fehlerhaften Ausfüllens kann eine Ersatzkarte in der City Center Rathaus Park Hütte (1052 Budapest, Károly körút) beantragt werden.

Start date / érvényesség kezdete:
Month/hónap / Day/nap / Hour/óra

2. INS FELD DES UNTERSCHREIBERS TRÄGST DU DEN NAMEN DES KARTENBENUTZERS EIN.

Nur eine unterschriebene Karte ist gültig.
Die Karte ist persönlich und nicht übertragbar.

Signature / Aláírás

3. REGISTRIERE BITTE DEINE KARTE AUF DER WEBSEITE BUDAPESTCARD.CITY-PAY.HU/REGISTRATION

und falls sie verloren geht /gestohlen wird, ersetzen wir sie kostenlos!

4. IN JEDEM FALL SOLLTEST DU BEI INANSPRUCHNAHME DER DIENSTLEISTUNG ANGEBEN, DASS DU DIE DIENSTLEISTUNG MIT BUDAPEST CARD BENUTZEN MÖCHTEST

Bei Benutzung der Karte kontrollieren die Empfangsstellen und Dienstleister das auf der Rückseite der Karte per Hand eingetragene Datum und den NFC Chip in der Karte.

Die Karte ist unabhängig vom Typ ab der ersten Benutzung für **24/48/72/96/120** Stunden gültig.

WO IST SIE ERHÄLTLICH?

ONLINE
www.budapestinfo.hu
www.budapest-card.com

BUDAPESTINFO
in den BUDAPESTINFO Büros für Touristinformation und bei unserer Wiederverkäufern.

CITY CENTER VÁROSHÁZA PARK HÜTTE
1052 Budapest, Károly körút

BUDAPEST LISZT FERENC INTERNATIONALER FLUGHAFEN
2A Terminal
2B Terminal

LIGET BESUCHERCENTRUM
1146 Budapest, Dózsa György út

HÄUFIGE FRAGEN

SIND ALLE MUSEEN AM MONTAG GEÖFFNET?
Die Museen sind montags meistens geschlossen, bitte kontrolliere die Öffnungszeiten auf der Webseite des jeweiligen Museums.

GEWÄHREN DIE MUSEEN FÜR DIE BUDAPEST CARD-BESITZER AUCH IM FALLE VON TEMPORÄREN AUSSTELLUNGEN KOSTENLOSEN EINTRITT?
Es hängt vom jeweiligen Museum ab, bitte, sieh tauf der Webseite des Museums nach.

WELCHE MASSENVERKEHRSMITTEL KÖNNEN NICHT KOSTENLOS IN ANSPRUCH GENOMMEN WERDEN?
Die Stadtbahn /ungarische Abkürzung: HÉV/ (innerhalb der Stadtgrenzen von Budapest), der Autobus 100E, bzw. die Hop on Hop off Busse.

MUSS MAN SICH ZUR BENUTZUNG IRGENDEINER DIENSTLEISTUNG VORHER ANMELDEN?
Bei der Beschreibung der Dienstleistungen wird angegeben, bei welchen eine vorherige Anmeldung erforderlich ist.

IN WELCHER SPRACHE WIRD DIE ZU FUSS STATTFINDENDE KOSTENLOSE BESICHTIGUNGSTOUR ABGEHALTEN?
Englischsprachig.

KANN ES VORKOMMEN, DASS DIE INFORMATIONEN IN DEN BROSCHÜREN NICHT AKTUELL SIND?
Die Broschüren wurden inhaltlich am 30. Mai 2022 abgeschlossen, dadurch kann die Budapest Brand Nonprofit Zrt für die eventuell später eingetretenen Änderungen bei den Dienstleistungspartnern keine Verantwortung übernehmen. Es ist empfehlenswert sich direkt auf der Webseite des gegebenen Dienstleisterpartner zu informieren.

DARF DIE NICHT BENUTZTE BUDAPEST CARD ZURÜCKGEGEBEN WERDEN?
Die Karte kann nicht zurückgegeben werden, nicht mal dann, wenn sie nicht benutzt wurde. Wurde sie nicht benutzt, dann kann sie bis 31.01.2023 bei einem erneuten Budapest Besuch verwendet werden.

BUDAPEST IN ZAHLEN

- 525 km²
- 1,7 Millionen Einwohner, 23 Bezirke
- 9 Brücken, 3 Inseln
- Buda: hügelig, Pest: flach, zwischen ihnen fließt die Donau

OFFIZIELLE SPRACHE

Ungarisch, die am häufigsten gesprochenen Sprachen sind Englisch und Deutsch. Ungarn ist seit 2004 Mitglied der Europäischen Union, sowie Außengrenze des Schengen-Raums.

OFFIZIELLE WÄHRUNG

Forint (Ft/HUF). Informationen über den aktuellen Leitkurs: www.mnb.hu

TIPP ZUM GELDWECHSEL

Offiziell kann man überall mit einer Kreditkarte (Visa/Mastercard) bezahlen, aber auf Märkten und in kleinen Geschäften ist es ratsam, etwas Bargeld dabei zu haben. Sie können Geld in Banken oder offiziellen Wechselstuben wechseln, wobei Sie sich vorher über die Wechselkurse der MNB (ungarische Staatsbank) informieren sollten.

TELEFON

+36 (Ungarn), 1 (Budapest), 7-stellige Nummern, z. B. Budapest: +36 (1) 111 1111, Handy: +36 20/30/70 111 1111, außerhalb Budapests: +36 (34) 111 111

WETTER

4 Jahreszeiten, wärmste Monate: Jul–Aug. +25/+40°C, kälteste: Dez–Jan. -4/-15°C

ZEITZONE

UTC + 1 Stunde, im Sommer (März-Okt.) UTC + 2 Stunden

FEIERTAGE

Sonntage und gesetzliche Feiertage (1. Januar, 15. März, Karfreitag, Ostermontag, 1. Mai, Pfingstmontag, 20. Aug, 23. Okt, 1. Nov, 24-25-26. Dez)

INTERNATIONALER FLUGHAFEN BUDAPEST LISZT FERENC MIT ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTELN

Mit dem Bus 100E sind alle 4 Metrolinien erreichbar und die Fahrt endet im Stadtzentrum am Deák-Ferenc-Platz. Du kannst eine Fahrkarte an einem BKK-Fahrkartenautomaten, über die Budapest GO-App oder beim Fahrer kaufen.
Mit dem Bus 200E bis zur Metro-Station KÖKI Terminal - Kőbánya-Kispest, von dort mit der U-Bahn M3 bis Deák Ferenc tér. Du kannst eine BKK-Fahrkarte benutzen, die Du an einem BKK-Automaten, in der Budapest GO-App oder beim Fahrer kaufen kannst.

FŐTAXI

Offizieller Transportpartner des Flughafens Budapest, Taxidienstleister; Reservierungen können an den Főtaxi-Ständen an den Eingängen zu Terminal 2A und 2B vorgenommen werden.

MINIBUS-SHUTTLE-SERVICE AM FLUGHAFEN

Der Service kann über die miniBUD-Website www.minibud.hu oder an den miniBUD-Kundendienstschaltern am Flughafen gebucht werden.

BUSSTATIONEN

www.volanbusz.hu
NÉPLIGET +36 1 219 8040 (Metrolinie M3)
STADIONOK +36 1 220 6227 (Metrolinie M2)
ÁRPÁD-BRÜCKE +36 1 412 2597 (Metrolinie M3)

BAHNHÖFE

www.mav.hu, +36 1 349 4949
NYUGATI PÁLYAUDVAR (Metrolinie M3)
KELETI PÁLYAUDVAR (Metrolinie M2)
DÉLI PÁLYAUDVAR (Metrolinie M2)

BEREITSCHAFT VON GESUNDHEITSDIENSTEN

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Semmelweis-Universität
1085 Budapest, Üllői út 26.
+36 1 459 1445

ZAHNARZT

Semmelweis-Universität
1088 Budapest, Szentkirályi utca 40.
+36 1 317 6600; Nebenstelle 60719

APOTHEKE

Pest: 1067 Budapest, Teréz krt. 41.
+36 1 311 4439
Buda: 1123 Budapest, Alkotás utca 1/B.
+36 1 355 46 91

TIERKLINIK

1135 Budapest, Lehel út 43.
+36 1 350 0361
www.allatorvos-budapesti.hu

ÖFFENTLICHER VERKEHR

Budapester Verkehrszentrum - BKK
+36 (1) 325 5255; www.bkk.hu

Budapest ist ein echter Pionier im öffentlichen Nahverkehr, mit der ersten elektrisch betriebenen U-Bahn Europas, einer der meistbefahrenen Straßenbahnlinien der Welt und der längsten Straßenbahn der Welt. Der öffentliche Verkehr in der ungarischen Hauptstadt wird von der Budapester Verkehrsgesellschaft (BKK) organisiert. Wie in anderen europäischen Hauptstädten gibt es auch in Budapest ein ausgedehntes öffentliches Verkehrsnetz mit 285 Bus-, 35 Straßenbahn-, 15 Oberleitungsbus- und 4 Metrolinien sowie einer Reihe anderer öffentlicher Verkehrsmittel wie Zahnradbahn, Stadtbahn, Standseilbahn und sogar Seilschwebebahn. Tagsüber verkehren die BKK-Linien zwischen 4.30 und 23.30 Uhr, und vom späten Abend bis zur Morgendämmerung kannst Du mit den Nachtbussen und der Tages- und Nachtstraßenbahn Nr. 6 fast überall in der Hauptstadt fahren. Die Fahrkarten können über die Handy-App BudapestGO oder an den BKK-Automaten und Verkaufsstellen in vielen Teilen der Stadt erworben werden.

TAXI

In der Hauptstadt gibt es mehrere Taxiunternehmen, die man an ihrer gelben Farbe, dem Schild „Certified Budapest Taxi" an der linken Vordertür und den gelben Nummernschildern erkennen kann. Du befindest Dich in einem offiziellen Budapester Taxi, wenn der Fahrer seinen Lichtbildausweis und eine Fahrpreistabelle mit den offiziellen Festpreisen der Hauptstadt Budapest auf dem Armaturenbrett und an den Fenstern der beiden hinteren Türen angebracht hat. (Der Grundtarif beträgt 1000 HUF, der Kilometertarif 400 HUF, die Wartezeit kostet 100 HUF pro Minute. - 30.05.2022) Alle großen Taxiunternehmen (Főtaxi, Citytaxi, 6x6, Bolt) verfügen über eine App, mit der man den Fahrpreis sehr genau berechnen und ein Auto bestellen kann.

GEPÄCKAUFBEWAHRUNG, AUFBEWAHRUNG VON WERTSACHEN

Lass niemals Dein Gepäck und Deine Wertsachen unbeaufsichtigt! Lass Deine Wertsachen nicht in Deinem Gepäck, sondern lass Deine Taschen und Wertsachen im Hotel. Benutze die Kabinen und Schließfächer in Bädern. Wenn Du ein Opfer sein solltest, ruf kostenlos die Nummer 112 oder 107 an oder besuche die Webseite der ungarischen Polizei www.police.hu.

VORSCHRIFTEN ÜBER RAUCHEN UND ALKOHOLKONSUM

Tabakerzeugnisse können nur in dafür ausgewiesenen Nationalen Tabakläden gekauft werden. Das Rauchen ist in geschlossenen Räumen, an Haltestellen der öffentlichen Verkehrsmittel sowie am Eingang von Betrieben in einem Umkreis von 5 Metern verboten.
Der Alkoholkonsum an öffentlichen Orten ist verboten. Außerdem ist die Abgabe von Alkohol und Tabak an Personen unter 18 Jahren verboten, weiterhin ist ihnen der Zutritt zu den Nationalen Tabakläden untersagt. Das Fahren unter Alkoholeinfluss ist verboten, die Blutalkoholgrenze liegt bei 0,0 g/l.

GASTSTÄTTEN, BARS

Informiere Dich vor der Bestellung über die Preise und Servicegebühren, die in der Regel auf der Speise- und Getränkekarte angegeben sind. Trinkgeld ist fakultativ, aber wenn Du ein Trinkgeld geben möchtest, beträgt der allgemeine Wert 10 % des Gesamtbetrages.

AUTOBAHNEN

Autobahnvignetten sind auf allen Autobahnen in Ungarn vorgeschrieben, d. h. auf der M1, M2, M3, M5, M6, M7 und auf bestimmten Autobahnabschnitten, die nach Komitaten unterteilt sind. Die Bestätigung kann online (www.autopalyamatrica.hu) oder an größeren Tankstellen erworben werden. In Ungarn, wie auch in anderen europäischen Städten, gelten die Regeln der StVO aufgrund der Wiener und der Genfer Konvention. Für weitere Informationen: +36 36 587 500; www.nemzetiutdij.hu

TIPP ZUM PARKEN

Budapest ist in verschiedene Zonen eingeteilt, so dass für das Parken auf öffentlichen Parkplätzen unterschiedliche Tarife gelten können. In jedem Fall solltest Du Dich zu dem Automaten begeben, der Deinem Auto am nächsten ist, und den Betrag, den Du bezahlen möchtest, in den mit Münzen markierten Automaten einwerfen und den Gutschein in das Autofenster legen, oder Du kannst die auf dem Automaten angegebene SMS-Nummer anrufen, um das Parken von einem ungarischen Mobiltelefon aus zu beantragen. Neben dem Tarif ist auch die Parkpflicht von Bezirk zu Bezirk unterschiedlich, aber im Allgemeinen muss man werktags zwischen 8.00 und 20.00 Uhr überall bezahlen, während das Parken am Wochenende kostenlos ist (außer in vorrangigen Bezirken wie der Budaer Burg).



FEDEZZ FEL
EXPLORE
ENTDECKE



FEDEZZ FEL
A BUDAPEST CARDDAL

Ingyenes közösségi közlekedés, kedvezményes reptéri transzfer és számtalan városnézési lehetőség! Földön vagy vízen a magyar főváros mindenképp rabul ejt!



EXPLORE
WITH YOUR BUDAPEST CARD

Free public transport, airport transfers at a discount, and countless sightseeing opportunities! By land or by water – the Hungarian capital is sure to captivate you.



ENTDECKE
MIT DEINER BUDAPEST CARD

Kostenlose öffentliche Verkehrsmittel, ermäßigte Flughafentransfers und unzählige Stadtbesichtigungsmöglichkeiten! Ob zu Land oder zu Wasser - die ungarische Hauptstadt wird Dich in ihren Bann ziehen!



-100%

1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21. bkk.hu

BKK KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉS

Utazz korlátlanul a fővárosban a Budapest Card érvényességi ideje alatt a BKK villamos-, trolibusz-, metró-, autóbusz- és hajóvonalain, az éjszakai járatokon, a HÉV-en vagy a környéki autóbuszokon.

BKK PUBLIC TRANSPORT

Travel without limitation in the capital city during the validity period of your Budapest Card, on BKK's tram, trolleybus, metro, bus, boat- and night services, along the suburban HÉV train line or the suburban coach lines.

BKK ÖFFENTLICHER NAHVERKEHR

Fahren Sie in der Hauptstadt unbegrenzt während der Gültigkeitsdauer Ihrer Budapest Card mit der BKK-Straßenbahn, dem O-bus, der U-Bahn, dem Bus, dem Schiff, dem Nachtbus, der Vorortbahn (HÉV) oder den Nahverkehrsbussen.



-100%

1013 Budapest, Clark Ádám tér castlebus.com

HIVATALOS BUDAPESTI VÁRBUSZ

Fedezze fel a budai Várat környezetbarát járműveinkkel! Profi sofőrök vezette elektromos buszaink 4 fő megállóval járják körbe a történelmi budai Várnegyedet.

OFFICIAL BUDAPEST CASTLE BUS

Explore the Buda Castle by our environment-friendly vehicles. Our electric buses, driven by professional drivers, have a route touring the historic Buda Castle District with 4 main stops.

OFFIZIELLER BUDAPESTER BURG-BUS

Erkunden Sie die Budaer Burg mit unseren umweltfreundlichen Fahrzeugen! Unsere Elektrobusse, die von kompetenten Fahrern gelenkt werden, fahren durch das historische Burgviertel von Buda und bedienen 4 Haupthaltestellen.





-100%

1121 Budapest, Zugligeti út 97.
bkv.hu/hu/zugligeti_libego/zugligeti_libego

ZUGLIGETI LIBEGŐ

A Budai-hegység népszerű közlekedési eszköze a Zugligeti Libegő, mely csodálatos erdei környezetben, Budapest panorámájával várja a kirándulókat. Az 1040 méter hosszú drótkötélpálya nyitott, kétszemélyes székei 15 perc alatt teszik meg az utat. A felvonó Budapest Carddal mindkét irányban ingyenes.

ZUGLIGET CHAIRLIFT (LIBEGŐ)

The Zugliget Chairlift is a popular means of transport in the Buda Hills, offering a beautiful forest setting with a panoramic view of Budapest. The 1,040-metre-long cable car service has two-seater open chairs and it takes 15 minutes to complete the journey. The chairlift is free of charge in both directions with a Budapest Card.

SESSELLIFT IN ZUGLIGET (LIBEGŐ)

Ein beliebtes Verkehrsmittel in den Budaer Bergen ist der Sessellift, der den Ausflüglern inmitten einer wunderschönen Waldlandschaft und vor dem Budapester Panorama zur Verfügung steht. In den geöffneten Zweiersesseln der 1.040 Meter langen Seilbahn dauert die Fahrt 15 Minuten. Mit der Budapest Card ist die Benutzung des Sessellifts in beiden Richtungen kostenlos.



-100%

1014 Budapest, Szentháromság tér 2.
budapest-sightseeing.hu

***a Budai Várnegyedben, a Mátyás templom előtti Szentháromság szobornál**
***In the Buda Castle District, at the Trinity statue in front of Matthias Church.**
***Im Budaer Burgviertel, bei der Dreifaltigkeitssäule vor der Matthias-Kirche)**

WALKING TOUR BUDA

Töltse a délutánt egy kellemes sétával a budai Várnegyed macskaköves utcáin! Sok más érdekes látnivaló mellett felkeressük a Halászbástyát, a Mátyás-templomot és a királyi palotát. Ne felejtse otthon fényképezőgépét, hogy meg tudja örökíteni azt a csodás látványt, amelyet a Duna és a város kínál.

WALKING TOUR BUDA

Spend the afternoon strolling through the cobbled streets of the Buda Castle District. Visit the Fisherman's Bastion, Matthias Church and the Royal Palace, among many other interesting sights. Remember to bring your camera with you, so you can capture the magnificent views of the Danube and the city.

WALKING TOUR BUDA

Verbringen Sie den Nachmittag mit einem gemütlichen Bummel durch die gepflasterten Straßen des Budaer Burgviertels. Neben vielen anderen interessanten Sehenswürdigkeiten besichtigen wir die Fischerbastei, die Matthiaskirche und den Königspalast. Vergessen Sie Ihren Fotoapparat nicht, damit Sie die herrliche Aussicht auf die Donau und die Stadt festhalten können.



-100%

1052 Budapest, Váci utca 31. (Molnár's Kürtőskalács)
budapest-sightseeing.hu

WALKING TOUR PEST

Kezdje velünk a reggelt, és tudjon meg többet Pest gazdag történelméről! Keresse fel a városrész legfontosabb nevezetességeit! A séta a Duna-parton indul, majd érintjük a Szent István-bazilikát, a Magyar Szecesszió Házát, az Országházat, a Szabadság teret, valamint számos más érdekes látnivalót.

WALKING TOUR PEST

Start your morning with us and learn more about the rich history of Pest. Visit the most important sights of this part of the city. The walk departs from the Danube bank, moving on to St. Stephen's Basilica, the Hungarian Art Nouveau House, the Parliament Building, Liberty Square and many other interesting sights.

WALKING TOUR PEST

Beginnen Sie Ihren Morgen mit uns und erfahren Sie mehr über die reiche Geschichte von Pest! Besuchen Sie die wichtigsten Sehenswürdigkeiten von Pest. Der Spaziergang beginnt am Donauufer, dann besichtigen wir die Stephansbasilika, das Haus des ungarischen Sezessionsstils, das Parlament, den Szabadság Platz sowie viele andere interessante Sehenswürdigkeiten.



72 PLUS -100%

1013 Budapest, Clrak Ádám tér - Szent György tér
bkv.hu/hu/jarmuveink/siklo_menetrend/

BUDAVÁRI SIKLÓ

A BKV Zrt. a Budavári Sikló Margit és Gellért nevű kocsijaival várja a dunai panorámában gyönyörködni vágyó utasokat, akik néhány perc alatt juthatnak a Clark Ádám térről a budai Várba és/vagy onnan vissza. Budapest Card Plusszal, előre kiváltott jeggyel mindkét irányban ingyenesen vehető igénybe.

BUDA CASTLE FUNICULAR

With the two cars of the Buda Castle Funicular, Margit and Gellért, BKV Zrt. welcome their passengers who wish to enjoy the panoramic view of the Danube. You can get from Clark Ádám Square to the Buda Castle and/or back in a matter of a few minutes. With Budapest Card Plus, it is free in both directions with a pre-booked ticket.

STANDSEILBAHN DER BUDAER BURG

Der Budapester Verkehrsbetrieb (BKV Zrt.) transportiert mit seinen Waggons „Margit“ und „Gellért“ Fahrgäste, die den Panoramablick auf die Donau genießen und in wenigen Minuten vom Clark Ádám-Platz zur Budaer Burg und/oder zurück gelangen möchten. Mit der Budapest Card Plus ist die Fahrt in beiden Richtungen mit einer im Voraus gebuchten Fahrkarte kostenlos.



72 PLUS -100%

1052 Budapest, Jane Haining rakpart 7-es kikötő
legenda.hu

DUNA BELLA NAPPALI VÁROSNÉZŐ HAJÓ

Duna Bella városnéző hajóutak 30 nyelven hallgatható idegenvezetéssel, italfelszolgálással, margitszigeti kiszállási lehetőséggel. Budapest Card 72h Plusszal ingyenesen veheti igénybe a szolgáltatást a meghirdetett menetrend szerint.

DUNA BELLA SIGHTSEEING CRUISE BY LEGENDA CRUISES

Duna Bella sightseeing cruises with guided tours in 30 languages, with drinks served, and an option to disembark on Margaret Island. Using Budapest Card 72h Plus, you can use the service free of charge according to the published schedule.

DUNA BELLA TAGES – STADTBESICHTIGUNGSSCHIFF

Duna Bella-Stadtbesichtigungsfahrten mit Fremdenführung in 30 Sprachen, Getränken und Ausstiegsmöglichkeit an der Margareteninsel. Mit Budapest Card 72h Plus können Sie diesen Dienst gemäß dem angekündigten Fahrplan kostenlos nutzen.



72 PLUS -100%

1185 Budapest, BUD Airport, Terminál 2A, Terminál 2B, minibud.hu

INGYENES HÁZTÓL HÁZIG REPÜLŐTÉRI TRANSZFER – BUD AIRPORT, MINIBUD

Budapest Card Plusszal ingyenesen szállítjuk a reptérről közvetlenül a szálláshelyére és onnan vissza a légikikötőbe. Várjuk a miniBUD-nál Budapest Card Plus kártyával 0–24 órában!
Foglalás: 1. info@minibud.hu; 2. +3615500000; 3. BUD Airport 2A, 2B. A kártyát elegendő érkezéskor bemutatni vagy megvásárolni!

FREE DOOR-TO-DOOR AIRPORT TRANSFER – BUD AIRPORT, MINIBUD

With your Budapest Card Plus, we will take you free of charge from the airport directly to your accommodation and from there back to the airport. Bookings: 1. info@minibud.hu 2. +3615500000 3. BUD Airport 2A, 2B. It’s enough to show your card or purchase it upon arrival!

KOSTENLOSER FLUGHAFENTRANSFER TÜR ZU TÜR – BUD AIRPORT, MINIBUD

Mit Budapest Card Plus erhalten Sie einen kostenlosen Transfer vom Flughafen direkt zu Ihrer Unterkunft und zurück zum Flughafen.
Wir erwarten Sie bei miniBUD mit Ihrer Budapest Card Plus rund um die Uhr! Buchung: 1. info@minibud.hu 2. +3615500000 3. BUD Airport 2A, 2B. Es genügt, wenn Sie Ihre Karte bei der Ankunft vorlegen oder kaufen!



-25%

1084 Budapest, Rákóczi tér 10.
fungarian.com

FUNGARIAN LANGUAGE CLASSES AND TOURS

A Fungarian célközönsége az idelátogató külföldiek, akik számára mókás magyar nyelvi bevezetővel kombináljuk tematikus városnéző túráinkat, ezzel is igyekezve felejthetetlen Budapest-élményt biztosítani vendégeinknek. Látogasson el weboldalunkra!

FUNGARIAN LANGUAGE CLASSES AND TOURS

Fungarian's target audience is foreigners visiting the city, for whom we combine our thematic sightseeing tours with a fun introduction to the Hungarian language. We strive to provide our guests with the Budapest experience. Visit our website.

FUNGARIAN LANGUAGE CLASSES AND TOURS

Die Zielgruppe von Fungarian sind ausländische Besucher, für die wir unsere thematischen Stadtbesichtigungstouren mit einer unterhaltsamen Einführung in die ungarische Sprache verbinden. Wir bemühen uns, unseren Gästen das Budapester Erlebnis zu bieten. Besuchen Sie unsere Webseite!



-25%

1052 Budapest, Jane Haining rakpart Kikötő 7/ port 7/ Dock 7
legenda.hu

LEGENDA CITY CRUISES – LEGENDA VÁROSNÉZŐ HAJÓK

Nappali és esti városnéző hajóutak a Legenda hajók fedélzetén. Ismerje meg Budapest legszebb Duna-menti nevezetességeinek történetét 30 választható nyelven! A 60 és 70 perces utakat választható italok (pezsgő, bor, sör, üdítő ital, ásványvíz) teszik még élvezetesebbé.

LEGENDA CITY CRUISES

Day and Evening Sightseeing Cruises aboard the Legend ships. Learn about the history of Budapest's most beautiful sights along the Danube, available in 30 languages. Optional drinks (champagne, wine, beer, soft drinks, mineral water) make the 60 and 70-minute trips even more enjoyable.

LEGENDA – STADTBESICHTIGUNGSSCHIFFE

Stadtbesichtigungsfahrten tagsüber und abends an Bord von Legenda-Schiffen. Lernen Sie die Geschichte der schönsten Sehenswürdigkeiten von Budapest entlang der Donau in 30 Sprachen kennen! Optionale Getränke (Sekt, Wein, Bier, Erfrischungsgetränke, Mineralwasser) machen die 60- und 70-minütigen Fahrten noch angenehmer.



-20%

1134 Budapest, Kassák Lajos utca 19-25.
budget.hu

BUDGET RENT A CAR

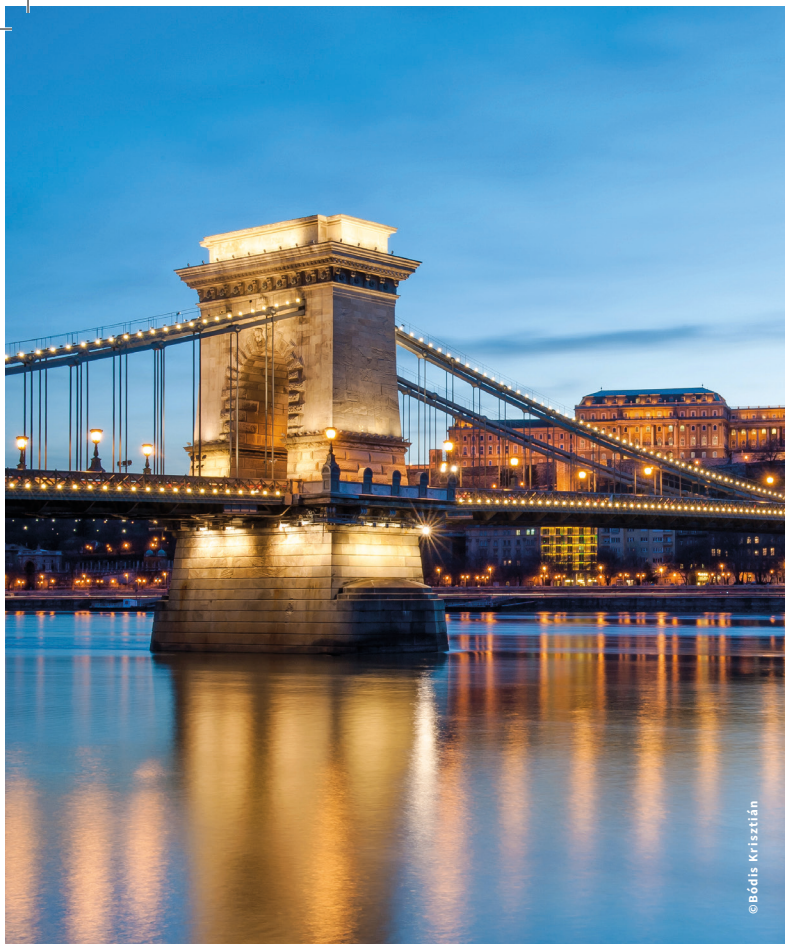
Béreljen autót kedvezményesen a Budget változatos flottájából, Budapest Cardját használva! A www.budget.hu oldalon részletesen áttekintheti az autókategóriákat és a bérlés részleteit, feltételeit, valamint leadhatja foglalását is. Legyen egy nagy kaland részese bérelt Budget-autóval!

BUDGET RENT A CAR

Rent a car from Budget's diverse fleet at a discount using your Budapest Card. Visit www.budget.hu for a detailed overview of car categories, rental details, terms and conditions, and to make your reservation. Be part of a great adventure with a rented Budget car!

BUDGET RENT A CAR

Mieten mit Ihrer Budapest Card ein günstigeres Auto aus der vielfältigen Flotte von Budget! Auf www.budget.hu können Sie die Fahrzeugkategorien, Mietdetails und -bedingungen einsehen sowie eine Reservierung vornehmen! Werden Sie Teil eines großen Abenteuers mit einem Mietwagen von Budget!





-20%

1075 Budapest,
Madách Imre út 12.
bike-and-relax.com

BIKE & RELAX BUDAPEST KERÉKPÁRTÚRÁK

Egy helyi szemével fedezheted fel Budapestet kerékpáron, élő idegenvezetéssel. Kedvezménnyel igénybe vehető túrák: Kalandtúra két keréken, Kiscsoportos vezetett E-Bike-túra angol/német nyelven, kétórás vezetett kerékpártúra Pesten, 3,5 órás vezetett kerékpáros túra. Biciklikölcsönzésre és E-Bike-bérlésre is van lehetőség.

BIKE & RELAX BUDAPEST BICYCLE TOURS

Explore Budapest through the eyes of a local by bike with a live guide. Tours available at discount: Adventure tour on two wheels, Guided small-group E-Bike tour in English/German, 2-hour guided bike tour in Pest, 3.5-hour guided bike tour. Bicycle and E-Bike rental also available.

BIKE & RELAX BUDAPEST FAHRRAD TOUR

Entdecken Sie Budapest mit den Augen eines Einheimischen auf einem Fahrrad mit Live-Führung. Tours mit Rabatt: Abenteuertour auf zwei Rädern, geführte E-Bike-Tour in Kleingruppen auf Englisch/Deutsch, 2-stündige geführte Fahrradtour in Pest, 3,5-stündige geführte Fahrradtour. Fahrradverleih und E-Bike-Verleih.



DUNA CORSO VÁROSNÉZŐ SÉTAHAJÓ

Az egyórás hajóút a Margit híd és a Rákóczi híd között mutatja be Buda és Pest part menti látványosságait. A Margitszigetnél ki– és beszállási lehetőség, a hajón 11 nyelvű audio guide és büfé várja. A kedvezmény érvényesítésére a Vigadó téri Mahart Jegypénztár épületében van lehetőség.

-20%

1056 Budapest, Vigadó tér 6. kikötő
mahartpassnave.hu

***a felnőtt jegy árából**
***off the adult ticket**
***vom Ticketpreis für Erwachsene**

DUNA CORSO SIGHTSEEING BOAT TRIP

The one-hour boat trip between Margaret Bridge and Rákóczi Bridge presents the sights of Buda and Pest along the riverbanks. You can hop on and hop off the boat on Margaret Island, listen to an audio guide in 11 languages and the boat also has a buffet on board. Please validate your discount at the Mahart Ticket Office at Vigadó Square.

DUNA CORSO STADTRUNDFAHRT

Die einstündige Fahrt zwischen der Margaretenbrücke und der Rákóczi-Brücke führt am Ufer entlang zu den Sehenswürdigkeiten von Buda und Pest. Ein- und Ausstiegsmöglichkeit an der Margaretheninsel, Audioführung in 11 Sprachen und ein Buffet an Bord. Die Ermäßigung erhalten Sie am Mahart-Schalter am Vigadó-Platz.



IDŐUTAZÓ VR-TÚRA A BUDAI VÁRBAN

Légy részese a Magyarország történelmét meghatározó eseményeknek a virtuális valóságban! A budai Várban tett 1,5 órás gyalogtúra során, 7 állomáson keresztül mutatunk be történelmi eseményeket helyhez adaptált, egyedi animációk segítségével. Ha informatív és szórakoztató programot keresel, megtaláltad!

-20%

1013 Budapest, Lánchíd utca 23.
vrtoursofficial.com

VR TOURS – HISTORICAL VR TOUR IN THE BUDA CASTLE

Join the events that shaped Hungary's history in virtual reality! During a 1.5-hour walking tour of the Buda Castle, we present historical events through 7 stations with locally adapted, unique animations. If you are looking for an informative and entertaining program, you have found it!

VR-ZEITREISE – TOUR IN DER BUDAER BURG

Werden Sie Teil der Ereignisse, die die Geschichte Ungarns geprägt haben, in der virtuellen Realität! Während einer 1,5-stündigen Fußwanderung durch die Budaer Burg werden wir historische Ereignisse an 7 Stationen mit lokal angepassten, einzigartigen Animationen präsentieren! Wenn Sie auf der Suche nach einem informativen und unterhaltsamen Programm sind, dann sind Sie hier richtig!



©Soós Bertalan





-20%

1138 Budapest,
Hajós Alfréd sétány 1.
bringohinto.hu

BRINGÓHINTÓ

Sportos szórakozás kicsiknek és nagyoknak. Bringóhintók különböző méretekben, kerékpárok kölcsönzése a Margitszigeten, ahol két helyszínen várjuk vendégeinket: a Bringóvárnál, a sziget északi részén, a Japánkert mellett, valamint a sziget déli oldalán, a szökőkút mellett. A Bringóvár az év minden napján nyitva tart.

BIKE CARRIAGE (BRINGÓHINTÓ)

Sporty fun for young and old. Pedal carriages in different sizes and bicycles for hire on Margaret Island. We welcome visitors two locations on Margaret Island: at the Bringóvár, on the north side of the island, next to the Japanese Garden, and on the south side of the island, next to the fountain. The Bringóvár is open every day of the year.

VIERRÄDER (BRINGÓHINTÓ)

Sportlicher Spaß für Jung und Alt. Tretkutschen in verschiedenen Größen, Fahrräder zum Ausleihen auf der Margareteninsel. Unsere Kunden finden uns an zwei Standorten auf der Margareteninsel: bei der Bringóvár auf der Nordseite der Insel, neben dem Japanischen Garten, und auf der Südseite der Insel, neben dem Springbrunnen. Die Bringóvár ist das ganze Jahr über geöffnet.



-20%

1075 Budapest,
Asbóth utca 14.
hoponhopoff-budapest.com

CITY SIGHTSEEING BUDAPEST – HOP ON HOP OFF

Hop on Hop off buszainkkal meglátogathatja Budapest legkiemelkedőbb nevezetességeit: minden megállónál lehetőség van leszállni és gyalog felfedezni egy kicsit, majd folytatni a kalandot. Fedezze fel Budapestet a saját tempójában: pattanjon fel és élvezze! A jegy tartalmazza az ingyenes dunai körutakat és az ingyenes gyalogtúrákat!

CITY SIGHTSEEING BUDAPEST – HOP ON HOP OFF

Our Hop on Hop off bus visits the most prominent sights of Budapest: at each stop, you have the opportunity to get off and explore by foot for a while, then resume the adventure. Discover Budapest at your own pace: Hop on and enjoy. Free river cruises and Free walking tours are included!

CITY SIGHTSEEING BUDAPEST – HOP ON HOP OFF

Mit unseren Hop on Hop off Bussen können sie die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten Budapests besuchen: An jeder Haltestelle können Sie aussteigen, ein wenig zu Fuß erkunden und dann Ihr Abenteuer fortsetzen. Entdecken Sie Budapest in Ihrem eigenen Tempo: Steigen Sie ein und dann viel Spaß! Im Preis sind kostenlose Flussrundfahrten und kostenlose Fußwanderungen enthalten!



MENETRENDI KIRÁNDULÓHAJÓ A NAGY-DUNÁN

Egy felejthetetlen utazás, gyönyörű panoráma és a Duna illata várja, ha hajóval szeretne eljutni a Dunakanyarba. A hajó Budapestről a Vigadó téri hajóállomásról indul, és Vác, illetve Verőce érintésével érkezik meg Visegrádra. A hajón büfé üzemel. Kerékpár szállítása korlátozottan lehetséges.

EXCURSION BOAT TO VÁC

An unforgettable trip, a beautiful panorama and the fragrance of the Danube await you if you want to go to the Danube Bend by boat. The boat departs from the Vigadó Square boat station in Budapest and arrives at Visegrád via Vác and Verőce. There is a buffet on board. Bicycle transport with limited capacity.

AUSFLUGSSCHIFF LINIENVERKEHR NACH VÁC

Eine unvergessliche Reise, wunderschönes Panorama und das salzige Aroma der Donau erwarten Sie, wenn Sie das Donauknie mit dem Schiff erreichen wollen. Das Schiff fährt von der Schiffstation am Vigadó-Platz in Budapest ab und kommt über Vác und Verőce in Visegrád an. An Bord finden Sie eine Bar. Der Transport von Fahrrädern ist begrenzt möglich.

-15%

1051 Budapest, Vigadó tér 5. kikötő
mahartpassnave.hu

***a felnőtt jegy árából**
***off the adult ticket**
***vom Ticketpreis für Erwachsene**



MENETRENDI KIRÁNDULÓHAJÓ A KIS-DUNÁN

Látogasson el Ön is a Dunán hajózva a mediterrán hangulatú Szentendre városába, mely különösen büszke kulturális és művészeti örökségére. A Vigadó térről induló Budapest- és Szentendre belvárosa között közlekedő kirándulóhajón kerékpár korlátozott számban szállítható. A hajón büfé üzemel.

EXCURSION BOAT TO SZENTENDRE

Take a boat trip on the Danube and visit Szentendre, a town with a Mediterranean atmosphere, which is particularly proud of its cultural and artistic heritage. A limited number of bicycles can be carried on the boat service between Budapest – Szentendre, departing from Vigadó Square. There is a buffet on board.

AUSFLUGSSCHIFF LINIENVERKEHR NACH SZENTENDRE

Besuchen Sie die Stadt Szentendre, die eine mediterrane Atmosphäre hat und besonders stolz auf ihr kulturelles und künstlerisches Erbe ist. Auf dem Ausflugsschiff, das zwischen dem Vigadó-Platz in Budapest und der Innenstadt von Szentendre verkehrt, ist der Transport von Fahrrädern begrenzt möglich. An Bord finden Sie eine Bar.

-15%

1051 Budapest, Vigadó tér 5. kikötő
mahartpassnave.hu

***a felnőtt jegy árából**
***off the adult ticket**
***vom Ticketpreis für Erwachsene**



HÁZTÓL HÁZIG REPÜLŐTÉRI TRANSZFER – BUD AIRPORT, MINIBUD

A miniBUD repülőtéri transzfer kényelmes, gyors és kedvező árfekvésű háztól házig transzferszolgáltatás. A budapesti repülőtérről a szálláshelyére szállítjuk, és onnan időben érhet ki velünk a repülőtérre. Foglalását leadhatja a miniBUD applikáción vagy weboldalunkon is.

DOOR-TO-DOOR AIRPORT TRANSFER – BUD AIRPORT, MINIBUD

MiniBUD airport transfer is a convenient, fast and affordable door-to-door shuttle service. We will take you from Budapest airport to your accommodation and on the return journey, you will arrive at the airport on time. You can make your reservation on the miniBUD app or on our website.

FLUGHAFENTRANSFER TÜR ZU TÜR – BUD AIRPORT, MINIBUD

Der miniBUD-Flughafentransfer ist ein bequemer, schneller und erschwinglicher Tür-zu-Tür-Transferdienst. Wir fahren Sie vom Budapester Flughafen zu Ihrer Unterkunft und dann pünktlich zurück zum Flughafen. Sie können Ihre Reservierung über die miniBUD-App oder über unsere Website vornehmen.

-15%

1185 Budapest, BUD Airport, Terminál 2A, Terminál 2B, minibud.hu



GO TRABI GO! EGYÉNI TRABANTBÉRLÉS BUDAPESTEN

Fedezd fel Budapest látnivalóit nem mindennapi módon! A programot azok számára javasoljuk, akik nem érdeklődnek a vezetett városnéző túrák iránt, és egyedül szeretnék felfedezni a várost. 2 órás önfeledt kocsikázás Budapesten, egy igazán különleges kétütemű Trabanttal!

GO TRABI GO! INDIVIDUAL TRABANT RENTAL IN BUDAPEST

Discover the sights of Budapest in an extraordinary way! We recommend this activity to those who are not interested in guided sightseeing tours but would rather discover the city by themselves. 2 hours of carefree driving around Budapest with a special, two-stroke engine Trabant.

-10%

*Kiállás Budapest területén belül
*Individual rental in Budapest
*Ausstellung in Budapest

GO TRABI GO! INDIVIDUELLER TRABI VERLEIH IN BUDAPEST

Entdecken Sie die Sehenswürdigkeiten von Budapest auf eine einzigartige Weise! Dieses Programm empfiehlt sich für diejenigen, die sich nicht führ geführte Besichtigungstouren interessieren und die Stadt auf eigene Faust erkunden möchten. Eine 2-stündige unbeschwerte Fahrt in Budapest, mit einem ganz besonderen Zweitakt-Trabi.



LUNCH & CRUISE

A budapesti Duna–panoráma páratlan látvány, temérdek történelmi jelentőségű épülettel és kiemelkedő földrajzi szépséggel. Délutáni sétahajózásunk a belváros hat hídja alatt tesz egy teljes kört, a svédasztalos ebéd mesterszakács munkája, magyar ételkülönlegességekkel, így mindenki kedvencére lelhet.

LUNCH & CRUISE

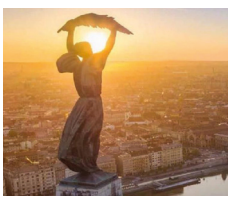
Budapest offers an unrivalled panorama of the Danube, with countless historic buildings and outstanding geographical beauty. Our afternoon cruise takes you on a full circle under the six bridges of the city centre, with a buffet lunch featuring Hungarian specialities, prepared by our master chef, so everyone can find their favourites.

-10%

1051 Budapest,
Akadémia 3. kikötő
budapestxplore.com

LUNCH & CRUISE

Das Donaupanorama in Budapest ist ein einzigartiges Bild, mit unzähligen Gebäuden von historischer Bedeutung und herausragender geografischer Schönheit. Unsere Nachmittagsrundfahrt führt Sie unter den sechs Brücken des Stadtzentrums hindurch und bietet ein von einem Meisterkoch zubereitetes Buffet-Mittagessen mit ungarischen Spezialitäten, so dass für jeden etwas dabei ist.



EURAMA TÚRÁK

Készen áll arra, hogy felfedezze Magyarország vagy Budapest rejtett kincseit? A katalógusunkban felsorolt ajánlatok közül – Parlament-túráink kivételével – kedvezményesen veheti igénybe a programokat. A kedvezményes árak az irodánkban való közvetlen foglalásra érvényesek, a kapacitás függvényében.

EURAMA SIGHTSEEING TOURS

Are you ready to discover the hidden treasures of Hungary or Budapest? Participate in our programmes, listed in our catalogue, with discounts, except for our Parliament Building tours. Discounted prices are valid for direct bookings in our office, subject to capacity.

-10%

1052 Budapest,
Apáczai Csere utca 12-14.
eurama.hu

EURAMA TOUREN

Sind Sie bereit, die verborgenen Schätze von Ungarn oder Budapest zu entdecken? Sie können die in unserem Katalog aufgeführten Angebote mit Ermäßigung in Anspruch nehmen, mit Ausnahme der Parlamentsbesichtigung. Die ermäßigten Preise gelten für Direktbuchungen in unserem Büro, je nach Kapazität.



-10%

1054 Budapest,
Széchenyi tér 7-8.
riverride.com

RIVERRIDE

Egyedülálló budapesti városnézés 13 nyelven (angol, német, orosz, olasz, spanyol, francia, magyar, héber, lengyel, román, ukrán, svéd, dán)! Nézze meg a legfontosabb pesti látnivalókat szárazföldről, azután csobbanjon a Dunába és gyönyörködjön a budapesti panorámában! Indulás: Széchenyi tér 7–8.

RIVERRIDE

Go on a unique Budapest sightseeing tour and select from 13 languages (English, German, Russian, Italian, Spanish, French, Hungarian, Hebrew, Polish, Romanian, Ukrainian, Swedish, Danish). See the most important sights of Budapest from the mainland, then splash into the Danube and enjoy the panoramic view of Budapest! Departs from Széchenyi Square 7/8.

RIVERRIDE

Einzigartige Stadtbesichtigung durch Budapest in 13 Sprachen (Englisch, Deutsch, Russisch, Italienisch, Spanisch, Französisch, Ukrainisch, Schwedisch, Dänisch, Ungarisch, Hebräisch, Polisch, Rumänisch)! Sehen Sie sich die wichtigsten Sehenswürdigkeiten von Budapest vom Festland aus an, tauchen Sie dann in der Donau unter und genießen Sie den Panoramablick auf Budapest! Abfahrtsort: Széchenyi Platz 7/8.



-10%

1075 Budapest,
Herzl Tivadar park
budapestxplore.com

ZSIDÓ ÖRÖKSÉG TÚRÁK

2,5-3,5 órás túráink során tekintse meg Európa legnagyobb zsinagógáját, a Dohány utcai Zsinagógát, a Raoul Wallenberg emlékparkot, az Élet fáját, a Zsidó Múzeumot és Kazinczy utcai orthodox zsinagógát. Indulás ünnepek kivételével mindennap 10 és 14 órakor (pénteken és vasárnap csak 10 órakor).

JEWISH HERITAGE TOURS

See Europe's largest synagogue, the Dohány Street Synagogue, the Raoul Wallenberg Memorial Park, the Tree of Life, the Jewish Museum, the Kazinczy Street Orthodox Synagogue on our 2.5-3.5 hour-long tours, departing every day except holidays at 10 am and 2 pm (on Friday and Sunday only at 10 am).

RUNDGÄNGE JÜDISCHES ERBE

Besuchen Sie Europas größte Synagoge in der Dohány-Straße, den Raoul-Wallenberg-Gedenkpark, den Baum des Lebens, das Jüdische Museum und die orthodoxe Synagoge in der Kazinczy-Straße auf unseren 2,5 bis 3,5-stündigen Touren. Abfahrt täglich außer an Feiertagen um 10 Uhr und 14 Uhr (Freitags und Sonntags nur um 10 Uhr).



-10%

1054 Budapest,
Báthory utca 19.
budapest-sightseeing.hu

IDEAL CITY TOUR

Szeretné részletesebben megnézni Budapest nevezetességeit? Jobban szereti a kis csoportokat? Válassza programunkat, hogy megtekinthesse azokat a látnivalókat, amelyek nem szerepelnek a szokásos 2-3 órás városnézésben. Csatlakozzon kizárólag angol nyelven vezetett túránkhoz.

IDEAL CITY TOUR

Would you like to see the sights of Budapest in more details? Do you prefer small groups? Choose our Ideal City Tour to see the sights not included in the usual 2-3 hour long city tours. Join our tour guided exclusively in English.

IDEAL CITY TOUR

Möchten Sie die Sehenswürdigkeiten von Budapest näher kennenlernen? Bevorzugen Sie kleine Gruppen? Wählen Sie unser Programm, um alle Sehenswürdigkeiten zu sehen, die nicht in der üblichen 2-3-stündigen Stadtrundfahrt enthalten sind. Schließen Sie sich an unserer einsprachige Tour an auf Englisch!



PIHENJ
RELAX
ENTSPANN DICH

PIHENJ
A BUDAPEST CARDDAL

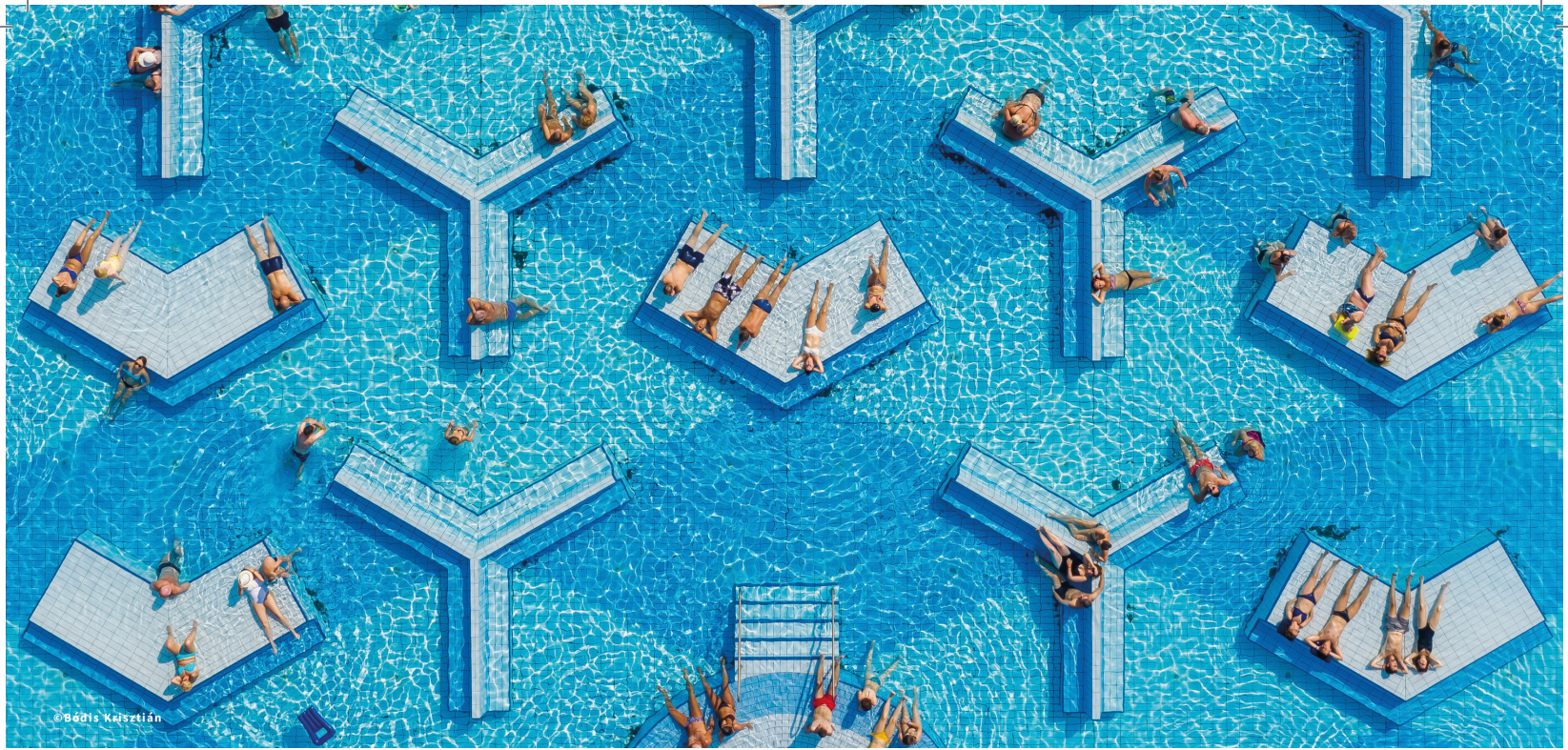
Budapest változatos fürdővilága történelmi hangulatú helyszínekre invitál, számos tradicionális gyógyfürdő vár rád. Mártózz nagyot!

RELAX
WITH YOUR BUDAPEST CARD

Budapest's varied bath scene invites you to historic locations, with many traditional baths waiting for you. Take a big dip.

ENTSPANN DICH
MIT DEINER BUDAPEST CARD

Budapests vielfältige Bäderlandschaft lädt Dich an Orte mit historischer Atmosphäre ein, wo Dich viele traditionelle Bäder erwarten! Entspann Dich!


©Bódis Krisztián



-100%

1023 Budapest,
Frankel Leó út 25–29.
lukacsfurdo.hu

SZENT LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐ ÉS USZODA

A fürdő termálmedencékkel, úszó- és élménymmedencével, wellnessrészleggel, szaunákkal és különféle szolgáltatásokkal várja a vendégeket. A szabadtéri medencében sodrófolyosó, nyakzuhany és ülőpadokba rejtett, hátat masszírozó vízsugár található. Itt élvezheti Budapest egyik leghatásosabb gyógyvizét.

ST. LUKÁCS THERMAL BATH AND SWIMMING POOL

The bath offers thermal pools, swimming and adventure pools, a wellness area, saunas and various services. The outdoor pool features a lazy river, neck showers and back massage jets hidden in the benches. Here you can enjoy one of Budapest's most curative thermal waters.

HEIL- UND SCHWIMMBAD ST. LUKÁCS

Dieses Bad bietet Thermalbecken, Schwimm- und Erlebnisbecken, einen Wellnessbereich, Saunen und verschiedene Dienstleistungen. Der Außenpool verfügt über ein Treibbecken, Nackendusche und in den Sitzbänken versteckte Rückenmassagedüsen. Hier können Sie eines der wirksamsten Heilwässer Budapests genießen.



-20%

1146 Budapest,
Állatkerti körút. 11.
szechenyifurdo.hu

SZÉCHENYI GYÓGYFÜRDŐ ÉS USZODA

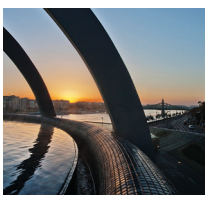
A Széchenyi fürdő Európa egyik legnagyobb fürdőkomplexuma, melyben 21 medence található. Élménymedencéjében sodrófolyosó, nyakzuhany és ülőpadokba rejtett, hátat masszírozó vízsugár működik. A belépőjegy wellness–szolgáltatásokat is tartalmaz, mint például a szaunák és gőzkamrák használata.

SZÉCHENYI THERMAL BATH AND SWIMMING POOL

Széchenyi Bath is one of the largest bath complexes in Europe, with 21 pools. The experience pool features a lazy river, a neck showers and back massage jets hidden in the benches.
The entrance fee also includes wellness services, such as saunas and steam rooms.

HEIL- UND SCHWIMMBAD SZÉCHENYI

Mit seinen 21 Schwimmbecken ist das Széchenyi-Bad eines der größten Heilbadkomplexe Europas. Das Erlebnisbad verfügt über ein Treibbecken, Nackendusche und in den Sitzbänken versteckte Rückenmassagedüsen.Im Eintrittspreis sind auch Wellness-Dienstleistungen wie Sauna und Dampfbäder enthalten.



-20%

1013 Budapest,
Döbrentei tér 9.
rudasfurdo.hu

RUDAS GYÓGYFÜRDŐ ÉS USZODA

A Rudas fürdő közel 500 éve épült. Jellegzetessége, hogy a termálrészleget férfiak és nők hétköznapokon hagyományosan külön használhatják, hétvégén azonban társas fürdőzésre is lehetőség van. A Wellnessrészlegen meleg vizes, termál-, merülő- és tetőtéri medence, valamint szaunavilág található.

RUDAS THERMAL BATH AND SWIMMING POOL

The Rudas thermal bath was built almost 500 years ago. It is special about this bath that the thermal bath section is traditionally used separately by men and women on alternate weekdays, but at weekends there is a shared bathing option. The wellness area includes a warm water pool, a thermal pool, a plunge pool, a rooftop pool and a sauna area.

RUDAS HEIL- UND SCHWIMMBAD

Das Rudas-Bad wurde vor fast 500 Jahren gebaut. Das Besondere an diesem Bad ist es, dass Männer und Frauen den Thermalbereich an Wochentagen traditionell getrennt nutzen können, an Wochenenden steht er jedoch für das gemeinsame Baden zur Verfügung. Im Wellnessbereich gibt es ein Warmwasser-, ein Thermal-, ein Tauch- und ein Dachterrassenbecken sowie eine sog. Saunawelt.





-20%

1031 Budapest,
Rozgonyi Piroska út 2.
romaistrand.hu

RÓMAI STRANDFÜRDŐ

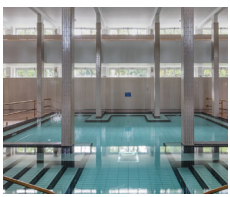
A rómaiak szent helyként tisztelték az itteni forrásokat, Mátyás király korából pedig egy kórházról szólnak a krónikák. Az egykori Aquincum területén található strandon három medence van; az élménymedencében csúszda, nyakzuhany, pezsgőztető működik, de szauna és gőzkamra is várja a vendégeket.

RÓMAI BATH

It is located on the site of the former Aquincum. The Romans worshipped the springs as a sacred place, and chronicles from the time of King Matthias mention a hospital. The lido has three pools; the adventure pool has a slide, a neck shower, a whirlpool, but a sauna and a steam room also welcome visitors.

RÖMISCHES STRANDBAD

Es befindet sich im Gebiet des ehemaligen Aquincums. Die Römer verehrten die Quellen hier als einen heiligen Ort, und die Chroniken aus der Zeit von König Matthias berichten von einem Krankenhaus. Am Strand gibt es drei Becken; das Erlebnisbad verfügt über eine Rutsche, eine Nackendusche, einen Whirlpool, aber auch eine Sauna und ein Dampfbad.



-20%

1138 Budapest,
Margitsziget
palatinusstrand.hu

PALATINUS GYÓGY-, STRAND- ÉS HULLÁMFÜRDŐ

Budapest első fürdője, amely a szabadban való fürdőzést tette lehetővé. A strand jelenleg tíz medencével várja vendégeit a Margitszigeten, különlegességei az óriáscsúszdák és a hullámmedence. 2017-ben a fürdő egész évben nyitva tartó wellnessrészleggel bővült.

PALATINUS THERMAL BATH, PUBLIC AND WAVE POOL

It was the first bath in Budapest to offer outdoor bathing. The outdoor bathing facility currently has ten pools on Margaret Island. Special features include giant slides and a wave pool. In 2017, the spa was expanded with a wellness section, open all year round.

HEIL-, STRAND- UND WELLENBAD PALATINUS

Das erste Bad in Budapest, das das Baden im Freien ermöglichte. Derzeit erwartet der Strand seine Gäste auf der Margareteninsel mit zehn Pools. Die Besonderheiten des Strandes umfassen Riesenrutschen und ein Wellenbad. Im Jahr 2017 wurde das Bad um einen ganzjährig geöffneten Wellnessbereich erweitert.



LUPA BEACH

A Lupa Beach kristálytiszta vizű, természetes fürdőhely. Felnőttek, gyerekek, családok számára számos lehetőséget kínál: homokos sportpályák, vízi sporteszközök, vízi kalandpark, wakeboardpálya, gyerekprogramok, játszótér, napágyak, napozóstégek, függőágyak, homokos part, extrém vízi csúszda, szauna.

LUPA BEACH

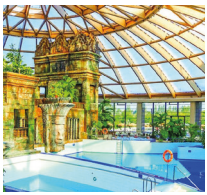
Lupa Beach is a natural bathing area with crystal clear water. For adults, children and families, it offers a wide range of facilities: sandy sports courts, water sports equipment, water adventure park, wakeboarding, children's activities, a playground, sun loungers, piers, hammocks, a sandy beach, an extreme waterslide, and a sauna.

LUPA BEACH

Lupa Beach ist ein natürlicher Badeort mit kristallklarem Wasser. Für Erwachsene, Kinder und Familien bietet es eine breite Auswahl von Einrichtungen: Sand-Sportplätze, Wassersportgeräte, Wasser-Abenteuerpark, Wakeboarding, Kinderprogramme, Spielplatz, Sonnenliegen, Stege, Hängematten, Sandstrand, extreme Wasserrutsche, Sauna.

-20%

2011 Budakalász,
Tó utca 1.
lupabeach.com



AQUAWORLD RESORT BUDAPEST

Európa egyik legnagyobb fedett vízi élményparkja egész évben felejthetetlen szórakozást kínál minden korosztálynak. Az adrenalinfüggőket 11 óriáscsúszda, a kikapcsolódást keresőket 17 bel- és kültéri élménymedence, strand, animációs programok, játszóház és szaunavilág várja.

AQUAWORLD RESORT BUDAPEST

One of Europe's largest indoor water parks offers unforgettable fun for all ages all year round. For adrenaline junkies, there are 11 giant slides, and for those seeking relaxation, there are 17 indoor and outdoor adventure pools, a beach, animation programmes, a children's activity centre and saunas.

AQUAWORLD RESORT BUDAPEST

Einer der größten Indoor-Wasserparks in Europa bietet das ganze Jahr über unvergesslichen Spaß für alle Altersgruppen. 11 Riesenrutschen erfreuen die Adrenalin-Junkies, während für Erholungssuchende 17 Erlebnisbäder im Innen- und Außenbereich, ein Strand, Animationsprogramme, ein Spielhaus und eine Saunawelt zur Verfügung stehen.

-20%

1044 Budapest,
Íves út 16.
aquaworldresort.hu





NÉZD MEG VISIT BESUCHE

NÉZD MEG
A BUDAPEST CARDDAL

Budapesten töltött napjaidba érdemes betervezni művészeti programokat, hiszen kortárs galériák és nagy múltú európai múzeumok várnak téged!

VISIT
WITH YOUR BUDAPEST CARD

Plan some art activities for your days spent in Budapest, and visit contemporary galleries and great European museums.

BESUCHE
MIT DEINER BUDAPEST CARD

Es empfiehlt sich, einige Kunstaktivitäten für Deine Tage in Budapest einzuplanen, wo Dich zeitgenössische Galerien und namenhafte europäische Museen erwarten!



-100%

1014 Budapest,
Szent György tér 2.
mng.hu

* az állandó kiállításokra
* for permanent exhibitions
* für Dauerausstellungen

MAGYAR NEMZETI GALÉRIA

A Magyar Nemzeti Galéria a magyarországi képzőművészet kialakulásának és fejlődésének folyamatát dokumentáló és bemutató legnagyobb közgyűjtemény. Gyűjtőköre az államalapítástól napjainkig, a legkorábbi magyarországi emlékektől a kortárs művészetig terjed.

HUNGARIAN NATIONAL GALLERY

The Hungarian National Gallery is the largest public collection documenting and presenting the development and evolution of fine art in Hungary. Its collections range from the founding of the state to the present day, from the earliest Hungarian monuments to contemporary art.

UNGARISCHE NATIONALGALERIE

Die Ungarische Nationalgalerie ist die größte öffentliche Sammlung, die die Entwicklung und den Werdegang der bildenden Kunst in Ungarn dokumentiert und präsentiert. Ihre Sammlungen reichen von der Staatsgründung bis zur Gegenwart, von den frühesten ungarischen Gedenken bis zur zeitgenössischen Kunst.



-100%

1014 Budapest,
Szent György tér 2.
Budavári Palota
E épület /
E building /
E Gebaude

btm.hu,
varmuzeum.hu

BUDAPESTI TÖRTÉNETI MÚZEUM – VÁRMÚZEUM

A Vármúzeum az egykori királyi palota Gellért-hegy felőli szárnyában található. A látogatók bejárhatják a királyi palota középkori és újkori tereit, megismerhetik a budai Vár egyedülálló kincseit, valamint Budapest 1000 éves történetének meghatározó eseményeit.

BUDAPEST HISTORY MUSEUM – CASTLE MUSEUM

The Castle Museum is located in a wing of the former Royal Palace facing Gellért Hill. Visitors can tour the halls of the Royal Palace and discover the museum's unique treasures. Its exhibitions present the most important events and personalities in the history of Budapest.

HISTORISCHES MUSEUM BUDAPEST – BURGMUSEUM

Das Burgmuseum befindet sich in einem Flügel des ehemaligen Königspalastes gegenüber dem Gellértberg. Besucher können die Säle des Königspalastes besichtigen und die einzigartigen Schätze des Museums entdecken. In den Ausstellungen werden die wichtigsten Ereignisse und Persönlichkeiten der Geschichte Budapests dargestellt.



-100%

1146 Budapest,
Dózsa György út 37.
mucsarnok.hu

MŰCSARNOK

A Hősök terén található Műcsarnok a kortárs képzőművészet meghatározó központja. A kiállítóhelyen a magyar és nemzetközi kortárs képzőművészet legjobbjainak tárlatai láthatók. A kiállítások mellett az aulában ajándék- és könyvesbolt, a teraszon és a mélyföldszinten kávézó várja a látogatókat.

KUNSTHALLE BUDAPEST (MŰCSARNOK)

Located in Heroes' Square, Kunsthalle Budapest (Műcsarnok) is a major centre of contemporary art. The exhibition hall features the best of Hungarian and international contemporary art. In addition to the exhibitions, there is a gift and book shop in the lobby and a café on the terrace and the underground level.

KUNSTHALLE BUDAPEST (MŰCSARNOK)

Die Kunsthalle am Heldenplatz ist ein wichtiges Zentrum für zeitgenössische Kunst. In den Ausstellungsräumen wird das Beste der ungarischen und internationalen zeitgenössischen Kunst gezeigt. Neben den Ausstellungen gibt es einen Geschenk- und Buchladen in der Lobby und ein Café auf der Terrasse und im Untergeschoss.



-100%

1036 Budapest, Korona tér 1.
mkvm.hu

MAGYAR KERESKEDELMI ÉS VENDÉGLÁTÓIPARI MÚZEUM

A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum gyűjtőköre kiterjed a hazai kereskedelem, a vendéglátóipar, valamint a turizmus, idegenforgalom történetének kulturális javaira. Az 1966-ban létrejött intézmény a régi Óbuda központjában, Krúdy Gyula író egykori házában fogadja látogatóit.

HUNGARIAN MUSEUM OF TRADE AND TOURISM

The collection of the Hungarian Museum of Trade and Hospitality covers the cultural heritage of Hungarian trade, hospitality, tourism and tourism history. Established in 1966, it welcomes visitors in the former house of the early-twentieth-century writer Gyula Krúdy in the centre of old Óbuda.

UNGARISCHES MUSEUM FÜR HANDEL UND GASTGEWERBE

Das Ungarische Museum für Handel und Gastgewerbe sammelt Kulturgüter aus der Geschichte des ungarischen Handels, des Gastgewerbes, des Fremdenverkehrs und des Tourismus. Die 1966 gegründete Einrichtung empfängt ihre Besucher im ehemaligen Haus des Schriftstellers Gyula Krúdy, im Zentrum des alten Óbuda.



-100%

1088 Budapest, Múzeum körút 14-16.
mnm.hu

MAGYAR NEMZETI MÚZEUM

Magyarország első múzeuma. A páratlan klasszicista épületben felfedezheti a Kárpát-medence évezredeit az őskortól a rendszerváltozásig. Kiállításain a magyar történelem felbecsülhetetlen értékű kincsei láthatók.

HUNGARIAN NATIONAL MUSEUM

Hungary's first museum. In the unique neoclassical building you can discover the Carpathian Basin through the millennia, from prehistory to the end of the Communist regime. Its exhibitions include priceless treasures of Hungarian history.

UNGARISCHES NATIONALMUSEUM

Das erste Museum Ungarns. In diesem einzigartigen neoklassizistischen Gebäude können Sie das Karpatenbecken im Laufe der Jahrtausende entdecken, von der Urzeit bis zur politischen Wende. Seine Ausstellungen umfassen unermessliche Schätze der ungarischen Geschichte.



-100%

1065 Budapest, Nagymező utca 8.
capacenter.hu

ROBERT CAPA KORTÁRS FOTOGRÁFIAI KÖZPONT

A világhírű magyar fotóriporterről elnevezett fotográfiai központ egész évben állandó Robert Capa- és André Kertész-, valamint változatos kortárs fotókiállításokkal várja a látogatókat belvárosi szecessziós épületében.

ROBERT CAPA CONTEMPORARY PHOTOGRAPHY CENTER

Named after the world-famous Hungarian photojournalist, the photography center has a year-round permanent exhibition of Robert Capa's and André Kertész's works and a variety of contemporary photography exhibitions in its Art Nouveau building in the city centre.

ROBERT CAPA ZENTRUM FÜR ZEITGENÖSSISCHE FOTOGRAFIE

Das nach dem weltberühmten ungarischen Fotojournalisten benannte Zentrum für Fotografie bietet in seinem Jugendstilgebäude im Stadtzentrum das ganze Jahr über eine ständige Ausstellung zu Robert Capa und André Kertész sowie verschiedener zeitgenössischer Fotoausstellungen.



-100%

1065 Budapest, Nagymező utca 20.
maimano.hu

MAGYAR FOTOGRÁFUSOK HÁZA – MAI MANÓ HÁZ

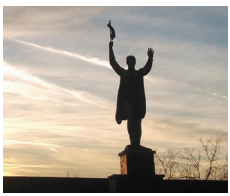
A császári és királyi udvari fényképész, Mai Manó egykori műteremháza ma fotográfiai témájú kiállítóhelyként és fotográfiai szakkönyvtárként is üzemel. Az 1894-ben épült műemlék épület egy könyvesboltnak is helyet ad, amely fényképészettel kapcsolatos kiadványok széles választékát kínálja.

HOUSE OF THE HUNGARIAN PHOTOGRAPHERS – MAI MANÓ HOUSE

The former studio house of the imperial and royal court photographer Mai Manó now operates as a photography exhibition space and a library of photography. Built in 1894, the arhitectural monument is also home to a bookshop with a wide range of publications on photography.

HAUS DER UNGARISCHEN FOTOGRAFEN – MAI MANÓ HAUS

Das ehemalige Atelierhaus des kaiserlichen und königlichen Hoffotografen Mai Manó ist heute ein Ausstellungsraum für Fotografie und eine Fotobibliothek. Das historische Gebäude, das 1894 gebaut wurde, beherbergt auch eine Buchhandlung mit einem breiten Angebot an Publikationen zum Thema Fotografie.



-100%

1223 Budapest, Balatoni út - Szabadkai utca sarok
mementopark.hu

MEMENTO PARK – SZOBORPARK MÚZEUM

A kommunista diktatúra szellemei a hidegháború birodalmából. A világon egyedülálló szoborgyűjtemény. Sztálin csizmái, Lenin, Marx és Engels, a Vörös Hadsereg katonái. Trabant és a politikai titkosrendőrség oktatófilmje.

MEMENTO PARK – STATUE PARK MUSEUM

The ghosts of communist dictatorship from the Cold War. A collection of sculptures, unique in the world. Stalin's boots, Lenin, Marx and Engels, Red Army soldiers. Trabant car and the educational film of the political secret police.

MEMENTO PARK – MUSEUM STATUENPARK

Die Geister der kommunistischen Diktatur aus der Zeit des Kalten Krieges. Eine auf der ganzen Welt einzigartige Statuensammlung. Stalins Stiefel, Lenin, Marx und Engels, Soldaten der Roten Armee. Trabis und ein Lehrfilm über die politische Geheimpolizei.



-100%

1146 Budapest, Dózsa György út 41.
szepmuveszeti.hu

*** az állandó kiállításokra**
*** for permanent exhibitions**
*** für Dauerausstellungen**

SZÉPMŰVÉSZETI MÚZEUM

A Szépművészeti Múzeum az egyetemes és a magyar művészet emlékeit mutatja be az ókortól a 18. század végéig. Állandó kiállításain Raffaello, Giorgione, Dürer, Holbein, Cranach, Tiziano, El Greco, Rubens, Van Dyck, Velázquez, Goya, Reynolds és Constable remekműveivel is találkozhatnak a látogatók.

MUSEUM OF FINE ARTS

The Museum of Fine Arts presents works of universal and Hungarian art from the antiquity to the end of the 18th century. Its permanent exhibitions include masterpieces by Raphael, Giorgione, Dürer, Holbein, Cranach, Titian, El Greco, Rubens, Van Dyck, Velázquez, Goya, Reynolds and Constable.

MUSEUM DER SCHÖNEN KÜNSTE

Das Museum der Schönen Künste präsentiert die Andenken der universellen und ungarischen Kunst von der Antike bis zum Ende des 18. Jahrhunderts. Die Dauerausstellungen umfassen Meisterwerke von Raffael, Giorgione, Dürer, Holbein, Cranach, Tizian, El Greco, Rubens, Van Dyck, Velázquez, Goya, Reynolds und Constable.



-100%

1062 Budapest, Andrássy út 103.
hoppmuseum.hu

HOPP FERENC ÁZSIAI MŰVÉSZETI MÚZEUM

Múzeumunkat 1919-ben alapította a cégtulajdonos, világutazó, műgyűjtő és mecénás Hopp Ferenc (1833–1919). A gyűjtemény ma már 30.000 műtárgyat számlál. Az ódon villa és kertje 2022-ben a mongol gyűjteményt bemutató kiállítással és kapcsolódó programokkal várja a látogatókat.

FERENC HOPP MUSEUM OF ASIATIC ARTS

Our museum was founded in 1919 by Ferenc Hopp (1833-1919), a business owner, world traveller, art collector and patron of the arts. Today the art collection contains 30,000 works of art. In 2022, the old villa and its garden host an exhibition presenting the Mongolian collection and related programmes.

FERENC HOPP-MUSEUM FÜR ASIATISCHE KUNST

Unser Museum wurde 1919 von Ferenc Hopp (1833-1919), einem Geschäftsmann, Weltreisenden, Kunstsammler und Mäzen gegründet. Die Kunstsammlung umfasst heute 30.000 Kunstwerke. 2022 bieten die alte Villa und ihr Garten den Besuchern eine Ausstellung über die mongolische Sammlung und damit verbundene Aktivitäten.



-100%

1031 Budapest, Szentendrei út 135.
btm.hu, aquincum.hu

BUDAPESTI TÖRTÉNETI MÚZEUM – AQUINCUMI MÚZEUM

Budapest az egyetlen európai főváros, amely római örökségét a legnagyobb összefüggő területen mutatja be. A romkert Aquincum polgárvárosának negyedét ismerteti. Kiállításainkon a Budapest területéről előkerült ős-, ó- és népvándorláskori régészeti emlékekkel ismerkedhet meg a látogató.

BUDAPEST HISTORY MUSEUM – AQUINCUM MUSEUM

Budapest is the only European capital to showcase its Roman heritage in the largest contiguous area. The ruin gardens show a quarter of Aquincum's civilian town. Our exhibitions showcase archaeological finds from the prehistoric, ancient and migration period in the Budapest area.

HISTORISCHES MUSEUM BUDAPEST – AQUINCUM-MUSEUM

Budapest ist die einzige europäische Hauptstadt, die ihr römisches Erbe auf der größten zusammenhängenden Fläche präsentiert. Der Ruinengarten zeigt das Viertel der Zivilstadt Aquincum. In seinen Ausstellungen werden archäologische Funde aus der Urzeit, der Antike und der Völkerwanderungszeit aus dem Raum Budapest gezeigt.



-100%

1146 Budapest, Dózsa György út
ligetbudapest.hu

LIGET BUDAPEST LÁTOGATÓKÖZPONT

Utazás az időben Budapest „Aranykorába", az 1867–1914 közötti évekbe, Európa legnagyobb, 6647 épületet bemutató városmakettje segítségével. Az interaktív AR alkalmazáson keresztül fedezhetjük fel a pezsgő világváros mindennapjait korabeli épületein, mulatóin vagy akár híres bűntényein keresztül.

LIGET BUDAPEST VISITOR CENTER

Take a journey back in time to the "Golden Age" of Budapest between the years 1867 - 1914, with Europe's largest city model, showing 6647 buildings. Through an interactive AR app, you can discover the daily life of the bustling cosmopolitan city through its buildings, its nightclubs and even its famous crimes.

LIGET BUDAPEST BESUCHERZENTRUM

Eine Zeitreise ins „Goldene Zeitalter" von Budapest, in die Jahre 1867-1914 mit Hilfe von Europas größtem Stadtmodell, das 6647 Gebäude umfasst. Mit Hilfe der interaktiven AR Applikation können wir den Alltag der quirligen Weltstadt über die zeitgenössischen Gebäude, Vergnügungslokale oder sogar berühmte Kriminalfälle entdecken.



VASARELY MÚZEUM BUDAPEST

A Vasarely Múzeum Budapest gyűjteményét Victor Vasarely saját maga válogatta és adományozta a múzeum számára. A több mint négyszáz alkotást tartalmazó kollekció áttekintést nyújt a művész életművéről a korai reklámgrafikáktól a hatvanas-hetvenes évekből származó op-art művekig.

VASARELY MUSEUM BUDAPEST

The collection of the Vasarely Museum Budapest was selected and donated to the museum by Victor Vasarely himself. The collection of more than 400 works gives an overview of the artist's oeuvre, from his early advertising graphics to his op art works from the 1960s and 1970s.

VASARELY-MUSEUM BUDAPEST

Die Sammlung des Vasarely-Museums Budapest wurde von Victor Vasarely selbst ausgewählt und dem Museum gespendet. Die Sammlung mit mehr als 400 Werken bietet einen Überblick über das Lebenswerk des Künstlers, von seinen frühen Werbegrafiken bis zu den Op-Art-Werken aus den 1960er und 1970er Jahren.

-100%

1033 Budapest,
Szentlélek tér 6.
vasarely.hu

***az állandó kiállításokra**
***for permanent exhibitions**
***für Dauerausstellungen**



LUDWIG MÚZEUM – KORTÁRS MŰVÉSZETI MÚZEUM

Tevékenységével a múzeum arra törekszik, hogy a látogatók számára közelebb vigye és érhetőbbé tegye a kortárs művészetet. Saját gyűjteménye mellett, amelynek különlegességét közép-kelet-európai karaktere adja időszaki tárlatok is láthatók.

LUDWIG MUSEUM – MUSEUM OF CONTEMPORARY ART

The museum aims to bring contemporary art closer and more accessible to visitors. In addition to its own collection, which is special in its Central and Eastern European character, it also presents temporary exhibitions.

MUSEUM LUDWIG – MUSEUM FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST

Ziel des Museums ist es, den Besuchern zeitgenössische Kunst näher zu bringen und sie verständlicher zu machen. Neben einer eigenen Sammlung, die in Mittel- und Osteuropa einzigartig ist, präsentiert es auch Wechselausstellungen.

-100%

1095 Budapest,
Komor Marcell utca 1.
ludwigmuseum.hu

***állandó kiállítások 100%**
időszaki kiállítások 50%
***for permanent exhibitions 100%**
for temporary exhibitions 50%
***Dauerausstellungen 100%**
Wechselausstellungen 50%



ÓBUDAI MÚZEUM

Tradíciók és modernitás együttes színtere, a helyi kultúra őrzője és örökítője. Több generáció számára kínál találkozási pontot, az élményszerű formális és informális tanulás helyszíne, Óbuda történeteinek,emlékeinek őrzője,ahol megtalálható a főváros egyetlen, állandó játéktörténeti kiállítása is.

MUSEUM OF ÓBUDA

It is a place where tradition and modernity meet, and it is a guardian and perpetuator of local culture. It is a meeting point for several generations, a place of experiential formal and informal learning, a repository of Óbuda's history and memories, and the capital's only permanent exhibition of the history of games.

-100%

1033 Budapest,
Fő tér 1.
obudaimuzeum.hu

MUSEUM ÓBUDA

Es ist der Ort, an dem Tradition und Moderne aufeinandertreffen und an dem die lokale Kultur bewahrt und gepflegt wird. Es ist ein Treffpunkt für mehrere Generationen, ein Ort des formellen und informellen Lernens, ein Bewahrungsort der Geschichten und Erinnerungen von Óbuda, wo die einzige ständige Ausstellung über die Geschichte der Spiele in der Hauptstadt zu finden ist.



-100%

1037 Budapest, Kiscelli utca 108.
btm.hu, kiscellimuzeum.hu

BUDAPESTI TÖRTÉNETI MÚZEUM – KISCELLI MÚZEUM

A Kiscelli Múzeum Óbudán egy erdős parkkal körülvett, egykori barokk kolostor és templom épületében várja a főváros újkori története és képzőművészete iránt érdeklődőket. Kiállításain iparművészeti tárgyak, illetve modern és kortárs magyar alkotások láthatók.

BUDAPEST HISTORY MUSEUM – KISCELL MUSEUM

The Kiscelli Museum in Óbuda is housed in a former Baroque monastery and church, surrounded by a wooded park and is open to visitors interested in the capital's modern history and fine arts. Its exhibitions display the artefacts of applied art and design and works of modern and contemporary Hungarian art.

HISTORISCHES MUSEUM BUDAPEST – KISCELL-MUSEUM

Das Kiscelli-Museum in Óbuda befindet sich im Gebäude eines ehemaligen Barockklosters und einer Kirche, die von einem bewaldeten Park mit Waldbestand umgeben sind, und richtet sich an Besucher, die sich für die moderne Geschichte und die schönen Künste der Hauptstadt interessieren. Seine Ausstellungen umfassen Objekte der angewandten Kunst bzw. moderne und zeitgenössische ungarische Werke.



-100%

1036 Budapest, Lajos utca 158.
btm.hu, budapestgaleria.hu

BUDAPESTI TÖRTÉNETI MÚZEUM – BUDAPEST GALÉRIA

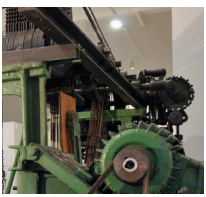
Az Óbudán található Budapest Galéria kortárs képzőművészeti kiállítóhely, egy-egy témát feldolgozó, meghatározott koncepció köré épülő időszaki kiállításoknak, cserekapcsolatokra épülő külföldi bemutatóknak ad otthont. A galériához tartozik Varga Imre szobrászművész 1983 óta működő kiállítóháza is.

BUDAPEST HISTORY MUSEUM – BUDAPEST GALLERY

Budapest Gallery, located in Óbuda, is a contemporary art exhibition venue, hosting temporary exhibitions on particular themes, the conceptualisation of themes, and organizing exchange exhibitions abroad. The gallery also includes the exhibition house of sculptor Imre Varga, which has been open since 1983.

HISTORISCHES MUSEUM BUDAPEST – BUDAPEST GALERIE

Die Budapest Galerie in Óbuda ist ein Ausstellungsraum für zeitgenössische Kunst, in dem Wechselausstellungen zu einem bestimmten Thema, Konzeptausstellungen und Austauschausstellungen aus dem Ausland stattfinden. Zur Galerie gehört auch das Ausstellungshaus des Bildhauers Imre Varga, das seit 1983 geöffnet ist.



-100%

1036 Budapest, Lajos utca 136-138.
goldbergermuzeum.hu

GOLDBERGER TEXTILIPARI GYŰJTEMÉNY – ÓBUDAI MÚZEUM

A kiállítás a 200 éven át működő Goldberger textilgyárnak állít emléket. Bemutatja, hogyan vált a manufaktúraként induló kékfestőműhely világhírűvé, és hogy miként létezett a gyár a szocialista gazdaságpolitika korszakában, illetve mi vezetett a megszűnéséhez.

GOLDBERGER TEXTILE INDUSTRY COLLECTION

The exhibition commemorates Goldberger textile factory, which was in operation for 200 years. The mission of the exhibition is twofold. On the one hand, it showcases how this blue dying facility, originally established as a manufacture, gained worldwide fame, and on the other hand, it shows how the factory operated under the socialist economic policy and what led to its demise.

TEXTILSAMMLUNG GOLDBERGER

Die Ausstellung erinnert an die Textilfabrik Goldberger, die 200 Jahre lang in Betrieb war. Ihre doppelte Mission ist es einerseits zu zeigen, wie die Blaufärberwerkstatt, die als Manufaktur begann, weltberühmt wurde. Und andererseits, wie die Fabrik in der Zeit der sozialistischen Wirtschaftspolitik existierte und was zu ihrer Schließung führte.



HADTÖRTÉNETI MÚZEUM

A budai Várban található Hadtörténeti Múzeum 2018-ban ünnepelte fennállásának 100. évfordulóját. A múzeum állandó kiállításai a magyar hadtörténelem jeles eseményeit mutatják be 1815-től 1968-ig, a Fegyvertárban az elmúlt ezer év legjellemzőbb magyar fegyverei és fegyveresei tekinthetők meg.

MUSEUM OF MILITARY HISTORY

The Museum of Military History, located in the Buda Castle, celebrated its 100th anniversary in 2018. The museum's permanent exhibitions present the significant events of Hungarian military history from 1815 to 1968, while the Armoury displays the most typical Hungarian weapons and armed military personnel of the past thousand years.

MILITÄRGESCHICHTLICHES MUSEUM

Das Militärgeschichtliche Museum in der Budaer Burg feierte 2018 sein 100-jähriges Jubiläum. Die Dauerausstellungen des Museums zeigen die wichtigsten Ereignisse der ungarischen Militärgeschichte von 1815 bis 1968, während die Waffenkammer die typischsten ungarischen Waffen zeigt und bewaffnete Männer der letzten tausend Jahre darstellt.

-100%

1014 Budapest, Kapisztrán tér 2-4.
militaria.hu



BUDATOWER – MÁRIA MAGDOLNA TORONY

A 600 éves kilátótoronyból körpanoráma tárul az egész városra, ez az egyik legszebb kilátás a budai Várból. Az épület csodával határos módon átvészelt minden háborút és ostromot, Budapest egyetlen látogatható, eredeti gótikus épülete, melynek belső falain titokzatos feliratok találhatók az elmúlt évszázadokból.

BUDATOWER – THE MARY MAGDALENE TOWER

The 600-year-old lookout tower offers a panoramic view of the whole city. It is one of the most beautiful views from Buda Castle. The building miraculously survived all wars and sieges. It is the only original Gothic building in Budapest that can be visited. The interior walls bear mysterious inscriptions from the past centuries.

BUDATOWER – TURM MARIA MAGDALENA

Der 600 Jahre alte Aussichtsturm bietet einen Panoramablick über die ganze Stadt. Es ist eine der schönsten Ansichten der Budaer Burg. Wie durch ein Wunder hat das Gebäude alle Kriege und Belagerungen überstanden. Es ist das einzige original gotische Gebäude in Budapest, das besichtigt werden kann. An den Innenwänden befinden sich geheimnisvolle Inschriften aus vergangenen Jahrhunderten.

-100%

1014 Budapest, Kapisztrán tér 6.
budatower.hu



SZAMOS CSOKOLÁDÉ MÚZEUM

A kiállítás a legfelső szinten található, különleges látnivalója a 78 kilós marcipánszobor – a Szép csokoládéslány –, a csokoládéműhely és a méretarányos marcipán Parlament. Minden belépőjegy mellé 1 db ajándék Szamos marcipánszív jár.

SZAMOS CHOCOLATE MUSEUM

The exhibition occupies the top floor. Among the special attractions are the 78 kilogram marzipan sculpture - the Pretty Chocolate Girl - the chocolate workshop and the Marzipan Parliament, which is built to scale. Each admission ticket comes with 1 free Szamos marzipan heart.

1055 Budapest, Kossuth tér 10.
facebook.com/SzamosCsokoladeMuzeum

SCHOKOLADENMUSEUM SZAMOS

Die Ausstellung befindet sich in der obersten Etage. Eine besondere Attraktion ist die 78 Kilo schwere Marzipan-Skulptur - das Hübsche Schokoladenmädchen -, eine Schokoladenwerkstatt und das maßstabsgetreu nachgebaute Marzipan-Parlamentsgebäude. Zu jeder Eintrittskarte gibt es 1 Szamos-Marzipanherz als Geschenk dazu.



-100%

1014 Budapest,
Táncsics Mihály utca 26.
btm.hu,
varmuzeum.hu/
kozepkori-zsido-imahaz

BUDAPESTI TÖRTÉNETI MÚZEUM – KÖZÉPKORI ZSIDÓ IMAHÁZ

Az imaház a budai zsidóság középkori lakónegyedében épült, boltozatán a 16-17. századból fennmaradt festett ábrák, a kiállítótérben sírkövek gyűjteménye látható. Falain a budai Vár középkori és török kori zsidónegyedének élete jelenik meg. A kiállítóhely ma imahely szerepet is betölt.

BUDAPEST HISTORY MUSEUM – MEDIEVAL JEWISH PRAYER HOUSE

The House of Prayer was built in the medieval residential area of Buda's Jewish quarter. Its vault displays painted images from the 16th and 17th centuries and a there is a collection of tombstones in the exhibition space. The walls of the House of Prayer reflect the life of the Jewish quarter of the Buda Castle during the Middle Ages and the Turkish occupation. Today the exhibition hall also serves as a place of worship.

HISTORISCHES MUSEUM BUDAPEST – JÜDISCHES GEBETSHAUS

Das Gebetshaus wurde im mittelalterlichen Wohnviertel der jüdischen Gemeinde von Buda erbaut, mit Malereien im Gewölbe aus dem 16-17. Jahrhundert und einer Sammlung von Grabsteinen in der Ausstellungshalle. Die Wände des Gebetshauses spiegeln das Leben im mittelalterlichen und türkischen Judenviertel der Budaer Burg wider. Heute dient der Ausstellungsraum auch als Ort des Gebets.



72 PLUS -100%

1014 Budapest,
Szentháromság tér 2.
matyas-templom.hu

BUDAVÁRI NAGYBOLDOGASSZONY (MÁTYÁS)-TEMPLOM

A Mátyás-templom gazdagon díszített falain és neogótikus üvegablakain nemzeti hősök és szentek élete elevenedik meg. Itt koronázták meg a két utolsó magyar királyt, és napjainkban is rangos egyházi és állami ünnepségek helyszíne. A templom rendszeresen koncertekkel és kiállításokkal várja látogatóit.

CHURCH OF OUR LADY (MATTHIAS CHURCH) AT BUDA CASTLE

The richly decorated walls and Neo-Gothic stained glass windows of Matthias Church depict the lives of national heroes and saints. The last two Hungarian kings were crowned here and it is still the venue of prestigious church and state celebrations. The church regularly hosts concerts and exhibitions as well.

LIEBFRAUENKIRCHE (MATTHIASKIRCHE) IN DER BUDAER BURG

Die reich verzierten Wände und neugotischen Glasfenster der Matthiaskirche stellen das Leben von Nationalhelden und Heiligen dar. Die letzten beiden ungarischen Könige wurden hier gekrönt, und noch heute finden hier bedeutende kirchliche und staatliche Feierlichkeiten statt. In der Kirche finden regelmäßig Konzerte und Ausstellungen statt.



-50%

1061 Budapest,
Liszt Ferenc tér 8.
lfze.hu

***az épületlátogatásokra**
***valid for visiting the building**
***für Besuch der Gebäude**

LISZT FERENC ZENEMŰVÉSZETI EGYETEM

A névadó által 1875-ben alapított Zeneakadémia a zeneművészeti és zenetudományi képzés magyarországi fellegvára, emellett kiváló akusztikájú koncerthelyszín, világsztár fellépőkkel és ifjú tehetségekkel. Az intézmény számos rangos nemzetközi versenynek is otthont ad.

LISZT ACADEMY

Founded in 1875 by its eponym, the Academy of Music is the Hungarian centre of excellence for music and musicology education, and a concert venue with excellent acoustics, world star performers and young talent. It also hosts a number of prestigious international competitions.

FRANZ-LISZT-UNIVERSITÄT FÜR MUSIK

Die 1875 von ihrem Namensgeber gegründete Liszt-Akademie ist das ungarische Kompetenzzentrum für Musik und musikwissenschaftliche Ausbildung sowie ein Konzerthaus mit hervorragender Akustik, Weltstars und jungen Talenten. Sie ist auch Austragungsort einer Reihe von renommierten internationalen Wettbewerben.



-50%

1051 Budapest,
Vigadó tér 2.
vigado.hu

ÉPÜLETTÖRTÉNETI SÉTA A PESTI VIGADÓBAN

Tekintse meg a Duna partján található több, mint 150 éves Tündérpalotát és csodálja meg egyedülálló kilátást nyújtó Panoráma teraszunkat 60 perces vezetéseink keretében!
A séta után lehetősége nyílik a Vigadó állandó tárlata, valamint kortárs és időszaki kiállítások megtekintésére is. A túrák időpontjait megtalálja weboldalunkon.

GUIDED TOURS AT THE PESTI VIGADÓ

Visit the more than 150-year-old Fairy Palace on the banks of the Danube and admire our Panorama Terrace with its unique views during our 60-minute guided tours! After the walk you will have the opportunity to visit Vigadó's permanent collection, contemporary and temporary exhibitions. For the times of scheduled tours, go to our website.

BAUGESCHICHTLICHER SPAZIERGANG IN PESTI VIGADÓ

Besichtigen Sie den mehr als 150 Jahre alten „Feenpalast" am Donauufer und bewundern Sie den einmaligen Ausblick von unserer Panoramaterrasse im Rahmen von unseren Führungen in 60 Minuten! Nach dem Rundgang haben Sie die Möglichkeit sowohl die ständige Sammlung als auch die zeitgenössischen und temporären Ausstellungen von Pesti Vigadó zu besuchen. Die Termine für unsere Touren finden Sie auf unserer Website.



-50%

1014 Budapest,
Szent György tér 2.
szentistvanterem.hu

SZENT ISTVÁN-TEREM

Megalkotásakor a Budavári Palota csodálatos terme a magyar iparművészet csúcsteljesítménye volt, kialakításában a kor elsőrangú művészei és iparosai vettek részt. A II. világháborúban teljesen megsemmisült, 2021-es újjászületése óta azonban ismét látogatható a hozzá tartozó kiállítással együtt.

ST. STEPHEN'S HALL

The magnificent space of the Buda Castle Palace was the finest creation of Hungarian design and craftsmanship, built by first-class artisans and craftsmen of the time. Completely destroyed in World War II, it was only rebuilt in 2021 and is now open to the public again, together with its exhibition.

ST.-STEPHANS-SAAL

Der prächtige Saal des Budaer Burgpalastes war zum Zeitpunkt seiner Erbauung der Höhepunkt ungarischer Handwerkskunst, ein Werk der besten Künstler und Handwerker der damaligen Zeit. Im Zweiten Weltkrieg völlig zerstört, wurde er 2021 wieder aufgebaut und ist nun mit seiner Ausstellung für die Öffentlichkeit zugänglich.



„ELSŐK KÖZÖTT…”
A POSTAMÚZEUM ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSA

A Postamúzeum a postaszolgálat, a távközlés és a műsorszórás emlékeit gyűjti és őrzi. Állandó kiállítása bemutatja, hogy az 1867-ben alakult Magyar Királyi Posta milyen technikai újításokat, szolgáltatásokat vezetett be az elsők között a világon.

“AMONG THE FIRST ONES…” THE PERMANENT EXHIBITION OF THE POSTAL MUSEUM

The Postal Museum collects and preserves the historical realia of postal service, telecommunications and broadcasting, and its permanent exhibition “Among the the first ones” shows the areas in which the Royal Hungarian Post Office was the first to be considered a pioneer, and the technical innovations and services it was among the first in the world to introduce.

„UNTER DEN ERSTEN…“
DAUERAUSSTELLUNG DES POSTMUSEUMS

Das Postmuseum sammelt und bewahrt Erinnerungsstücke aus den Bereichen Postwesen, Telekommunikation und Rundfunk. Die Dauerausstellung zeigt, wie die 1867 gegründete Königlich Ungarische Post als eine der ersten in der Welt technische Innovationen und Dienstleistungen einführte.

-50%

1068 Budapest, Benczúr utca 27.
postamuzeum.hu



SZIKLAKÓRHÁZ ATOMBUNKER MÚZEUM

A Sziklakórház Atombunker Múzeum a budai Vár alatt található. A 2. világháború idején nyitott meg először, majd az 1956-os forradalom alatt használták mint szükségkórház. A hidegháborúban atombunkerré alakították, múzeumként 2008-ban nyitott meg. Tárlatvezetés keretében látogatható.

HOSPITAL IN THE ROCK — NUCLEAR BUNKER MUSEUM

The Hospital in the Rock Nuclear Bunker Museum is located under neath the Buda Castle. First opened during the Second World War, it was used as an emergency hospital during the 1956 revolution, then it was converted into a nuclear bunker during the Cold War. It opened as a museum in 2008, and is open to the public to visit in the form of guided tours.

FELSENKRANKENHAUS — ATOMBUNKER-MUSEUM

Das Felsenkrankenhaus und Atombunker-Museum befindet sich unter der Budaer Burg. Es wurde während des Zweiten Weltkriegs eröffnet und während der Revolution von 1956 als Notkrankenhaus verwendet. Während des Kalten Krieges wurde es in einen Atombunker umgewandelt. Im Jahr 2008 wurde es zu einem Museum. Für die Öffentlichkeit ist es in einer geführten Besichtigung zugänglich.

-25%

1012 Budapest, Lovas út 4/C.
sziklakorhaz.hu


©Bartha Dorka



SZENTENDREI SKANZEN

A Skanzen Magyarország legnagyobb szabadtéri múzeuma, amely a Visegrádi-hegység lábánál várja a természetben, különleges vidéki hangulatban kikapcsolódni vágyókat. A Skanzen állandó szabadtéri kiállításai a 100-200 évvel ezelőtti magyar vidéki életbe repítenek, bemutatva a népi életmód hagyományát.

THE OPEN-AIR MUSEUM OF ETHNOGRAPHY

The Open-Air Museum of Ethnography (Skanzen) is Hungary's largest open-air museum and is located at the foot of the Visegrád Hills where you can relax in a unique rural atmosphere. The Skanzen's permanent open-air exhibitions take you back to the Hungarian countryside of 100-200 years ago, presenting the tradition of folk life.

FREILICHTMUSEUM IN SZENTENDRE

Die Skanzen, Ungarns größtes Freilichtmuseum, liegt am Fuße des Visegrád-Gebirges und bietet eine einzigartige ländliche Atmosphäre in einer natürlichen Umgebung. Die ständigen Freiluftausstellungen des Museums versetzen Sie in die ungarische Landschaft vor 100-200 Jahren und zeigen die Tradition des Volkslebens.

-20%

2000 Szentendre, Sztaravodai út 75.
skanzen.hu



BUDAPEST-BELVÁROSI NAGYBOLDOGASSZONY FŐPLÉBÁNIA-TEMPLOM

Budapest legősibb temploma a belvárosi Március 15. téren áll. Az értékes műemlékben 2020-ban egy toronytúra-útvonal nyílt, a két toronyban kilátópontokból csodálhatjuk meg a Dunát, valamint két partjának világörökségi panorámáját. A toronykilátóba lift viszi fel a látogatókat.

THE MAIN PARISH CHURCH OF THE ASSUMPTION IN DOWNTOWN

The oldest church of Budapest stands on the Március 15. Square in the city centre. In 2020, a tower tour route was opened in this precious monument. From the vantage points of the two towers, you can admire the Danube river and the World Heritage panorama on both banks. A lift takes visitors up to the tower lookout point.

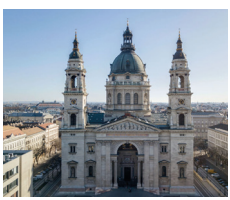
LIEBFRAUENKIRCHE BUDAPEST STADTZENTRUM PAROCHIALKIRCHE

Die älteste Kirche Budapests steht auf dem Március 15. Platz im Stadtzentrum. Im Jahr 2020 wurde in diesem wertvollen Bauwerk ein Turmrundweg eröffnet. Von den beiden Türmen aus kann man die Donau und das Welterbe-Panorama an beiden Ufern bewundern. Ein Aufzug bringt die Besucher hinauf zum Aussichtsturm.

-20%

1056 Budapest, Március 15. tér
belvarosiplebania.hu

***a toronykilátó belépődíjából**
***off entrance tickets to the tower lookout**
***aus dem Preis der Eintrittskarte der Ausstellung im Turm**



SZENT ISTVÁN-BAZILIKA

Budapest legnagyobb katolikus temploma, melynek kilátójából páratlan, 360°-os körpanoráma nyílik az egész városra. A templomtérben Szent István királyunk kézereklyéje, a Szent Jobb látható. Kincstárában felfedezhetjük a Szent Korona herendi porcelánból készült mását és Mindszenty József bíboros hagyatékát.

ST. STEPHEN'S BASILICA

The largest Catholic church in Budapest, with an unparalleled 360° panoramic view of the whole city from its lookout. In the church hall you can see the Holy Right, the hand relic of King Stephen. In its treasury you can discover a Herend porcelain copy of the Holy Crown and the legacy of Cardinal József Mindszenty.

ST. STEPHANS BASILIKA

Die größte katholische Kirche Budapests, von deren Aussichtspunkt aus man einen unvergleichlichen 360°-Panoramablick über die ganze Stadt hat. In der Kirchenhalle können Sie die Reliquie der rechten Hand von König Stephan (Heilige Hand) sehen. In der Schatzkammer finden Sie eine Herender Porzellankopie der Heiligen Krone und den Nachlass von Kardinal József Mindszenty.

-20%

1051 Budapest, Szent István tér 1.
bazilika.biz

***az egyéni felnőtt belépőjegy árából**
***off the individual adult entrance ticket**
***aus dem Preis der Erwachseneneinstrittskarte**



MILLENNIUM HÁZA — NEO KORTÁRS MŰVÉSZETI TÉR

A Városliget szívében található Millennium Háza- NEO Kortárs Művészeti Tér a 2019-es felújítása óta igazi kulturális, művészeti és gasztronómiai fellegvár. Számos programmal, összművészeti eseményekkel és nemzetközileg elismert kortárs művészek kiállításaival vár mindenkit.

HOUSE OF THE HUNGARIAN MILLENNIUM — NEO CONTEMPORARY ART SPACE

Located in the heart of the City Park, the House of the Hungarian Millennium – NEO Contemporary Art Space has been a true cultural, artistic and gastronomic stronghold since its renovation in 2019. It offers a wide range of activities, art events and exhibitions by internationally renowned contemporary artists.

-20%

1146 Budapest, Olof Palme sétány 1.
millenniumhaza.hu

MILLENNIUM-HAUS — NEO ZEITGENÖSSISCHER KUNSTRAUM

Im Herzen des Stadtparks Városliget ist das Millennium-Haus zu finden – es ist ein zeitgenössischer Kunstraum, eine wahre Hofburg der Kultur, Kunst und Gastronomie. Mit zahlreichen Programmen, mit Ereignissen zu allen Kunstgattungen sowie mit Ausstellungen von international anerkannten zeitgenössischen Künstlern werden hier die Besucher empfangen.



FÖLDALATTI VASÚTI MÚZEUM

A múzeum a kontinens első, 1896-ban átadott földalattijának állít emléket. Az eredeti alagútszakaszban kialakított kiállításon a számos tárgyi emlék, dokumentum, fénykép és makett mellett megtekinthető a földalatti vasút három egykori kocsija is.

UNDERGROUND RAILWAY MUSEUM

The museum commemorates the first underground railway on the continent, opened in 1896. The exhibition, which occupies an original tunnel section, includes numerous artefacts, documents, photographs and models, as well as displays three former carriages of the underground railway.

-15-30%

1052 Budapest, Deák tér aluljáró / underground / Unterführung
bkv.hu

MUSEUM DER MILLENNIUMS-U-BAHN

Das Museum erinnert an die erste Untergrundbahn des Kontinents, die 1896 eröffnet wurde. Die Ausstellung, die in der ursprünglichen Tunnelstrecke untergebracht ist, zeigt eine Reihe von Artefakten, Dokumenten, Fotos und Modellen sowie drei ehemalige Waggons der Untergrundbahn.



VÁROSI TÖMEGKÖZLEKEDÉSI MÚZEUM

A múzeum Budapest közösségi közlekedésének múltját és a BKV történetét mutatja be a kezdetektől napjainkig. A különböző közlekedési ágazatok mellett az egykori jegyekkel, utastájékoztatással és egyéb érdekességekkel is megismerkedhetünk. A kiállított járművek egy részére fel is lehet szállni.

URBAN PUBLIC TRANSPORT MUSEUM

The museum presents the history of public transport in Budapest and the history of BKV from its beginnings to the present day. In addition to the different means of transport, you can also learn about the former ticketing, passenger information and other interesting facts. You can also get on board one of the vehicles on display.

-15-30%

2000 Szentendre, Dózsa György út 3.
bkv.hu

MUSEUM DES STÄDTISCHEN ÖFFENTLICHEN VERKEHRS

Das Museum zeigt die Geschichte des öffentlichen Verkehrs in Budapest und die Geschichte der BKV, des Budapester Verkehrsbetriebs von ihren Anfängen bis heute. Neben den verschiedenen Verkehrsbereichen können Sie sich auch über die damaligen Fahrscheine, die Fahrgastinformation und andere interessante Fakten informieren. Sie können auch in eines der ausgestellten Fahrzeuge einsteigen.





-15%

2100 Gödöllő, Grassalkovich-Kastély 5852.hrsz. kiralyikastely.hu

***az állandó kiállítás jegyárából**
***off the ticket price valid for the permanent exhibition**
***aus dem Ticketpreis der ständigen Ausstellung**

GÖDÖLLŐI KIRÁLYI KASTÉLY

Magyarország egyik legnagyobb barokk kastélyának történetét bemutató állandó kiállításunk a barokk korstílust jeleníti meg. Sétájuk során bejárhatják a Grassalkovichok korát bemutató termeket, a királyi család által használt szobákat, valamint betekintést nyerhetnek a kastély 20. századi történetébe.

GÖDÖLLŐ ROYAL PALACE

Our permanent exhibition on the history of one of the largest Baroque castles in Hungary presents the Baroque style. During your tour, you can visit the rooms of the Grassalkovich era, the rooms used by the royal family and gain insight into the history of the castle in the 20th century.

KÖNIGLICHES SCHLOSS IN GÖDÖLLŐ

Unsere Dauerausstellung über die Geschichte eines der größten Barockschlösser Ungarns präsentiert den Barockstil. Während des Rundgangs können Sie die Räume aus der Grassalkovich-Ära und die von der königlichen Familie genutzten Räume besichtigen und erhalten einen Einblick in die Geschichte des Schlosses im 20. Jahrhundert.



-10%

1075 Budapest, Kazinczy utca 29-31. budapestxplore.com

KAZINCZY UTCAI ZSINAGÓGA

A Kazinczy utcai zsinagóga Magyarország egyetlen szecessziós stílusban épült működő zsinagógája, kiemelkedő építészeti műemlék. A magyar orthodox zsidó közösséghez tartozó létesítmény immár vár minden látogatót - szombatok és vallási ünnepek kivételével mindennap.

SYNAGOGUE IN KAZINCZY UTCA

Kazinczy Street Synagogue is Hungary's only working synagogue built in the Art Nouveau style and is an outstanding architectural monument. The synagogue, which belongs to the Hungarian Orthodox Jewish community, is now open to all visitors every day, except Saturdays and religious holidays.

SYNAGOGE KAZINCZY-STRASSE

Die Synagoge in der Kazinczy-Straße ist die einzige funktionierende Synagoge Ungarns, die im Jugendstil erbaut wurde. Sie stellt ein herausragendes Architekturdenkmal dar. Die Synagoge, die der ungarischen orthodoxen jüdischen Gemeinde angehört, ist nun für alle Besucher geöffnet - jeden Tag außer samstags und an religiösen Feiertagen.



DOHÁNY UTCAI ZSINAGÓGA

A Dohány utcai zsinagóga Budapest egyik kiemelt turisztikai látványossága, Európa legnagyobb, a világ második legnagyobb zsinagógája. 1859-ben épült mór stílusban, 3000 fő befogadására alkalmas. A templom építésze Ludwig Förster (1797—1863) német építész, a bécsi akadémia tanára volt.

-10%

1074 Budapest, Dohány utca 2.
jewishtourhungary.com

DOHÁNY STREET SYNAGOGUE

Dohány Street Synagogue is one of Budapest's main tourist attractions, the largest synagogue in Europe and the second largest in the world. Built in 1859 in Moorish style, it can accommodate 3000 people. It was built by Ludwig Förster (1797-1863), a German architect and professor of the Vienna Academy.

GROSSE SYNAGOGE IN DER DOHÁNY-STRASSE

Die Synagoge in der Dohány-Straße ist eine der wichtigsten Touristenattraktionen Budapests, die größte Synagoge Europas und die zweitgrößte der Welt. Sie wurde 1859 im maurischen Stil erbaut und bietet Platz für 3000 Personen. Sie wurde von Ludwig Förster (1797-1863), einem deutschen Architekten und Professor an der Wiener Akademie, erbaut.



ZSIDÓ MÚZEUM

A Magyar Zsidó Múzeumot a 20. század elején, a zsidó közösség bemutatásának szándékával hozták létre. Első önálló épületét 1931-ben, a Dohány utcai nagyzsinagóga és a mellette lévő telek rendezésekor alakították ki.

-10%

1074 Budapest, Dohány utca 2.
jewishtourhungary.com

HUNGARIAN JEWISH MUSEUM AND ARCHIVES

The Hungarian Jewish Museum and Archives was established at the beginning of the 20th century with the aim of presenting the Jewish community to the visitors. Its first independent building was constructed in 1931, when the large synagogue in Dohány Street and the adjacent land were developed.

UNGARISCHES JÜDISCHES MUSEUM UND ARCHIV

Das Ungarische Jüdische Museum wurde zu Beginn des 20. Jahrhunderts mit der Absicht gegründet, die jüdische Gemeinschaft zu präsentieren. Ihr erstes eigenständiges Gebäude wurde 1931 errichtet, als die Synagoge in der Dohány-Straße und das angrenzende Grundstück umgestaltet wurden.





SZÓRAKOZZ
GO OUT
AMÜSIERE DICH

SZÓRAKOZZ
A BUDAPEST CARDDAL

Vegyél részt családi és kulturális programokon, legyen az akár koncert, akár főzőkurzus, vagy látogasd meg az Állatkertet és az egyik híres barlangot!

GO OUT
WITH YOUR BUDAPEST CARD

Take part in family and cultural activities, whether it is a concert or a cooking class, or visit the zoo and one of the famous caves.

AMÜSIERE DICH
MIT DEINER BUDAPEST CARD

Nimm an Familien- und Kulturveranstaltungen teil, sei es ein Konzert oder ein Kochkurs, oder besuche den Zoo und eine der berühmten Höhlen!



-100%

1025 Budapest,
Szépvölgyi út 162.
dunaipoly.hu

PÁL-VÖLGYI-BARLANG

Magyarország leghosszabb barlangrendszerének kiépített része különleges geológiai formáiról és cseppkőképződményeiről híres. Egész évben 11°C, óránként induló túrák, hatalmas zöld terület és játszótér is várja az 5 éves kornál idősebb vagy 115 cm-nél magasabb látogatókat.

PÁL-VÖLGYI CAVE

The developed part of the longest cave system in Hungary is famous for its unique geological formations and dripstone formations. With a steady temperature of 11°C all year round, the cave has guided tours every hour, a huge green area and a playground for visitors over 5 years old or 115 cm tall.

PÁL-VÖLGYI-HÖHLE

Dieses längste Höhlensystem Ungarns ist berühmt für seine einzigartigen geologischen Gesteinsformationen und Tropfsteinbildungen. In ihrem ausgebauten Teil bietet es ganzjährig 11°C, stündliche Führungen, eine große Grünfläche und einen Spielplatz für Besucher ab 5 Jahren oder 115 cm Körpergröße.



-100%

1051 Budapest,
Október 6. utca 16-18.
urbanbetyar.com

URBAN BETYÁR ÉTTEREM ÉS LÁTOGATÓKÖZPONT

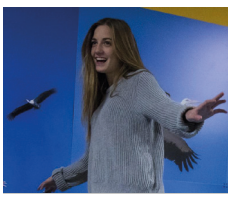
Küldetésünk, hogy Budapest egyik legújabb színfoltjaként a belváros szívében, a Szent István-bazilika szomszédságában a helyi lakosság és az utazók kedvében járjunk, és olyan gasztronómiai, valamint néprajzi élményt nyújtsunk, amely egyedülálló Magyarországon.

URBAN BETYÁR RESTAURANT & VISITOR CENTER

Our mission is to become one of Budapest's newest attractions in the heart of the city centre, next to St. Stephen's Basilica, to please locals and travellers alike and to offer a culinary and ethnographic experience that is unique in Hungary.

RESTAURANT UND BESUCHERZENTRUM URBAN BETYÁR

Unser Ziel ist es, eine der neuesten Attraktionen Budapests im Herzen des Stadtzentrums, direkt neben der Stephansbasilika, zu sein, um Einheimische und Reisende gleichermaßen zu erfreuen und ein gastronomisches und ethnografisches Erlebnis zu bieten, das in Ungarn seinesgleichen sucht.



-100%

1036 Budapest,
Bécsi út 38-44.
csopa.hu

CSODÁK PALOTÁJA

A Csodák Palotája egy 5000 m^2-es tudományos élményközpont, mely a virtuális valóságból visszacsábít a fizikai valóságba, játékosan bemutatja a tapintható, szagolható, érezhető világot. A Csopa minden korosztálynak élmény: gyermek, szenior, felnőtt és kamasz egész nap jól érzi magát.

CSOPA SCIENCE CENTER

The Csopa Science Center is a 5,000 m^2 scientific experience centre that lures us back from virtual reality to physical reality, playfully presenting the tactile, smellable and touchable world. It is an experience for all ages: children, seniors, adults and teenagers can have a great time all day long.

CSOPA WISSENSCHAFTSZENTRUM

Csopa Wissenschaftszentrum ist ein 5.000 m^2 großes wissenschaftliches Erlebniszentrum, das Sie aus der virtuellen Realität zurück in die physische Wirklichkeit lockt und Ihnen spielerisch die Welt zum Anfassen, Riechen und Fühlen präsentiert. Es ist ein Erlebnis für alle Altersgruppen: Kinder, Senioren, Erwachsene und Teenager können sich den ganzen Tag lang vergnügen.



MAGYAR VASÚTTÖRTÉNETI PARK

A Magyar Vasúttörténeti Park 70.000 m² alapterületen száznál is több vasúti járművet, illetve a vasútüzemhez szükséges berendezést mutat be. Az 1911-ben épült, 34 állásos körfűtőházban a magyar és a nemzetközi vasúti közlekedés történetében kiemelkedő jelentőséggel bíró jármű-különlegességek láthatók.

HUNGARIAN RAILWAY MUSEUM

In an area of 70,000 m², Hungarian Railway History Park has over 100 railway vehicles and equipment for railway operations to show. The 34-stand roundhouse, built in 1911, houses a collection of vehicles of great importance in the history of Hungarian and international rail transport.

UNGARISCHES EISENBAHNMUSEUM

Im Park der Ungarischen Eisenbahngeschichte sind auf einer Fläche von 70.000 m² mehr als hundert Eisenbahnfahrzeuge und -geräte ausgestellt, die im Eisenbahnbetrieb eingesetzt wurden. Der 1911 erbaute Ringlokschuppen mit 34 Ständen beherbergt eine Sammlung von Fahrzeugen, die für die Geschichte des ungarischen und internationalen Eisenbahnverkehrs von großer Bedeutung sind.

-50%

1142 Budapest, Tatai út 95.
vasuttortenetipark.hu

***a belépőjegy árából**
***off entrance tickets**
***aus dem Preis der Eintrittskarte**



CHAMPION WINES BORKÓSTOLÓK

500 díjnyertes magyar bor kóstolása, vétele

CHAMPION WINE VINARIUM & GASTRO BOUTIQUE

Tasting and purchase of 500 award-winning Hungarian wines

CHAMPION WINE VINARIUM & GASTRO BOUTIQUE

Verkostung und Kauf von 500 preisgekrönten ungarischen Weinen

-50%

1061 Budapest, Jókai tér 6.
championwines.hu

***a borkóstolóból**
***off the price of wine tasting**
***aus der Weinverkostung**



UNICUM HÁZ

A Zwack család története mellett, a különleges, 230 éve titkos receptúra részleteit is megismerheted, ha ellátogatsz az Unicum Házba. Betekinthetsz a régi lepárlóba is, amelyet az „Unicum Szívének" hívnak, hiszen itt készül a legendás ital. Múzeumunkban különleges digitális élményekben is részed lehet.

HOUSE OF UNICUM

In addition to the history of the Zwack family, you can discover the details of a recipe that has been a secret for 230 years if you visit the House of Unicum. You can also take a look inside the old distillery, called the "Heart of Unicum" where the legendary drink is made. You can also enjoy a special digital experience in our museum.

UNICUM-HAUS

Neben der Geschichte der Familie Zwack können Sie bei einem Besuch im Unicum-Haus auch mehr über das besondere Rezept erfahren, das seit 230 Jahren ein Geheimnis ist. Sie können auch einen Blick in die alte Brennerei werfen, die das „Herz von Unicum" genannt wird und in der das legendäre Getränk hergestellt wird. Sie können auch ein besonderes digitales Erlebnis in unserem Museum genießen.

-50%

1095 Budapest, Dandár utca 1.
unicumhaz.hu



HAGYOMÁNYŐRZŐ LOVASBEMUTATÓ A LÁZÁR LOVASPARKBAN

A vendégeket pálinkával, pogácsával kínáljuk. Megtekinthetik a Lázár testvérek sportpályafutását bemutató Lazareumot, a falusi udvart az őshonos háziállatokkal, valamint a 40 perces hagyományőrző lovasbemutatót. Étkezésre is van lehetőség, de előzetes bejelentkezés szükséges!

TRADITIONAL HORSE SHOW AT LÁZÁR RIDING PARK

Guests are served with pálinka and scones. You can also visit Lazareum, which presents the sporting career of the Lazar brothers, and the village courtyard with its indigenous domestic animals. View a 40-minute traditional horse show. Meals are available, but pre-registration is required!

TRADITIONELLE PFERDEVORFÜHRUNG IM LAZAR-PFERDEPARK

Die Gäste werden mit Pálinka und Pogatschen bewirtet. Besuchen Sie das Lazareum, in dem die sportliche Karriere der Brüder Lazar dargestellt wird, und den Dorfhof mit seinen in Ungarn heimischen Haustieren. Schauen Sie eine 40-minütige traditionelle Pferdevorführung an. Mahlzeiten sind verfügbar, aber eine Voranmeldung ist erforderlich!

-50%

2182 Domonyvölgy, Fenyő utca 47.
lazarlovaspark.hu



FŐVÁROSI ÁLLAT- ÉS NÖVÉNYKERT

Az 1866-ban megnyílt Fővárosi Állat- és Növénykert békebeli hangulatot árasztó műemlék építményeivel, változatos, több mint 850 fajt felvonultató állatgyűjteményével, pompás növényeivel és rengeteg programjával, élményekben gazdag, természetközeli kikapcsolódást kínál minden korosztálynak.

BUDAPEST ZOO & BOTANICAL GARDENS

Budapest Zoo, opened in 1866, offers a rich and natural experience for all ages with its peaceful atmosphere, historic buildings, a diverse collection of more than 850 species, magnificent plants and numerous programmes, allowing you to have a great time close to nature.

BUDAPESTER TIER- UND PFLANZENGARTEN

Der 1866 eröffnete Budapester Tier- und Pflanzengarten bietet mit seinen ruhigen, historischen Gebäuden, seiner vielfältigen Sammlung von mehr als 850 Tierarten, seinen prächtigen Pflanzen und seinem breiten Programmangebot ein reichhaltiges, naturnahes Erlebnis für alle Altersgruppen.

-25%

1146 Budapest, Állatkerti körút 6-12.
zoobudapest.com



BUDAI VÁRSÉTÁK – BUDA VÁRA

A Várkapitányság sétavezetői a budai Vár 800 éves történelméről mesélnek, és megmutatják páratlan kulturális és művészeti értékeit. Barangolunk a Budavári Palotanegyedben és a polgárvárosban, gyönyörködünk a panorámában Buda legtetején, sőt, titkok után kutatva lemerészkedünk a föld alá is.

BUDA CASTLE WALKS – BUDA CASTLE HIGHLIGHTS

The walk guides of the Várkapitányság organisation will talk about the history of 800 years of Buda Castle, and will show its unique cultural and artistic values. We shall wander around the Buda Castle Palace Disrict and in the civilian town, admire the panorama on Buda's top, and even venture below ground in search of secrets.

SPAZIERGÄNGE IN BUDA – BURG BUDA

Die Fremdenführer der Burgwache erzählen Ihnen von der 800-jährigen Geschichte der Budaer Burg und zeigen Ihnen ihre einzigartigen kulturellen und künstlerischen Werte. Wir spazieren durch die Budaer Burg und das Stadtzentrum, bewundern den Panoramablick von der Budaer Spitze und begeben uns sogar in den Untergrund auf die Suche nach Geheimnissen.

-20%

1014 Budapest, Szent György tér – Budavári Sikló
budaivarsetak.hu



IDŐCSAPDA SZABADULÓSZOBA

Az Időcsapda a legegyedibb szabadulószoba a belvárosban. A három Varázsvilág pálya (Titkok Kamrája, Odú, Varázslóbörtön foglya) akár az egész család számára ideális. Négy másik extrém pálya is vár: Pszichopata gyilkos, Csernobil, Börtöncsapda, és a CSI Budapest – A hentes. Foglalás szükséges!

-20%

1073 Budapest, Erzsébet körút 17.
kapucsengő: 30 / dorbell: 30 / Glocke: 30

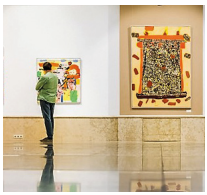
timetrap.hu
idocsapda.hu

TIMETRAP EXIT GAME

TimeTrap is the most unique escape room in the city centre. The three World of Wizards courses are ideal for the whole family (Chamber of Secrets, Burrow, Prisoner of the Wizard's Prison). Four other extreme courses also await you to enter: Psychopath murderer, Chernobyl, Prison trap and CSI Budapest – The butcher. Reservation required!

ESCAPE ROOM ZEITFALLE

Die Zeitfalle ist das einzigartigste Befreiungszimmer im Stadtzentrum. Die drei Kurse der Welt der Zauberer sind ideal für die ganze Familie (Kammer des Geheimnisses, Schlupfwinkel, Gefangener im Gefängnis des Zauberers). Vier weitere Extremkurse stehen Sie zur Verfügung: Psychopatischer Mörder, Tschernobyl , Gefängnisfalle und CSI Budapest – Der Schlächter. Reservierung ist erforderlich!



KIÁLLÍTÁSOK A PESTI VIGADÓBAN

Házjegyünk megváltásával megtekintheti a Pesti Vigadó kortárs, időszaki kiállításait, valamint Idővonal című állandó tárlatát. Az aktuális kiállítások mellett megcsodálhatja a műemléki épület gyönyörűen felújított, látogatható tereit és felejthetetlen élményt nyújtó Panoráma teraszunkat is!

-20%

1051 Budapest, Vigadó tér 2.
vigado.hu

EXHIBITIONS AT THE PESTI VIGADÓ

By purchasing a house ticket, you can visit Pesti Vigadó's contemporary and temporary exhibitions as well as the permanent exhibition entitled "Timeline". In addition to the current exhibitions, you can also admire the beautifully renovated visitable spaces of the historic building and our Panorama Terrace, offering an unforgettable experience!

AUSSTELLUNGEN IN PESTI VIGADÓ

Mit dem Kauf eines Haustickets können Sie sowohl die zeitgenössischen, temporären Ausstellungen von Pesti Vigadó als auch unsere Dauerausstellung „ Zeitstrahl" besuchen. Neben den aktuellen Ausstellungen können Sie auch die wunderschön renovierten, begehbaren Räume des denkmalgeschützten Gebäudes und unsere unvergessliche Panoramaterrasse bewundern!



SZEMLŐ-HEGYI BARLANG

A Budapest föld alatti virágoskertjének is nevezett barlangban a falakat csodaszép képződmények borítják, levegője pedig gyógyhatású. A babakocsival és kerekesszékkel is látogatható barlangban a vendégeket interaktív kiállítás, vetítőterem, játszótér és tanösvény is várja.

-20%

1025 Budapest, Pusztaszeri út 35.
dunaipoly.hu

SZEMLŐ-HEGYI CAVE

In the cave, also known as the underground flower garden of Budapest, the walls are covered with spectacular formations and the air is therapeutic. The cave is accessible with pushchairs and wheelchairs and features an interactive exhibition, a viewing room, a playground and a study trail.

SZEMLŐ-BERGER HÖHLE

Die Wände der Höhle, die auch als unterirdischer Blumengarten Budapests bekannt ist, sind mit wunderschönen Geistensformationen bedeckt und Ihre Luft ist der Gesundheit förderlich. Die Höhle ist mit Kinderwagen und Rollstühlen zugänglich und bietet eine interaktive Ausstellung, einen Vorführraum, einen Spielplatz und einen Lehrpfad.



-20%

1051 Budapest,
Erzsébet tér, Óriáskerék
oriaskerek.com

PEZSGŐS ÓRIÁSKEREKEZÉS BUDAPEST ÓRIÁSKEREKÉN

A jegy megvásárlói élvezhetik az elsőbbségi fogadtatást, majd 20-30 perc közötti időtartamban tartózkodhatnak az Elsőbbségi váró foteljeiben és Budapest Óriáskerekén összesen, miközben elfogyaszthatnak egy üveg mini pezsgőt. Minden további információ megtalálható a weboldalunkon.

FERRIS WHEEL OF BUDAPEST WITH CHAMPAGNE

Ticket holders can enjoy a priority welcome and then spend between 20-30 minutes in the priority lounge chairs and on the Ferris Wheel of Budapest in total, while enjoying a bottle of mini champagne. All further information can be found on our website.

BUDAPESTER RIESENRAD MIT SEKT

Die Käufer des Tickets kommen in den Genuss eines vorrangigen Empfangs, denn sie können für eine Zeitdauer von insgesamt 20-30 Minuten in den Sesseln des Exklusivwartesaals und im Budapester Riesenrad verweilen, währenddessen sie eine Piccolo-Flasche Sekt zu sich nehmen können. Alle weiteren Informationen sind auf unserer Webseite zu finden.



-20%

1112 Budapest,
Tájék u. 26.
dunaipoly.hu

SAS-HEGYI LÁTOGATÓKÖZPONT

Egyedülálló panoráma és természeti értékek a főváros beton-rengetegében! A város fölé emelkedő sasbérc minden korosztály számára tartogat izgalmakat, a látogatóközpont programjai, kiállítása és szakvezetéses túrái segítségével Budapest igazán különleges értékei ismerhetőek meg.

SAS-HILL VISITOR CENTER

A unique panorama and natural values in the concrete jungle of the capital! The Eagle's Perch overlooking the city offers something to all ages, and the Visitor Centre's programmes, exhibition and guided tours offer a truly special insight into Budapest.

BESUCHERZENTRUM AUF DEM SAS-BERG

Einzigartiges Panorama und Naturschönheiten im Betondschungel der Hauptstadt! Der Adlerriegel (Berg) mit Blick auf die Stadt bietet für alle Altersgruppen etwas Aufregendes: Programme, Ausstellungen und Führungen des Besucherzentrums, bei denen man Budapests besondere Schätze entdecken kann.



-15%

1222 Budapest,
Nagytétényi út 37-43.
tropicarium.hu

TROPICARIUM – A CÁPÁS ÁLLATKERT

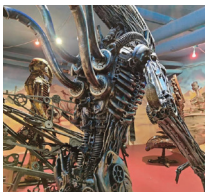
Hatalmas cápák, ráják, aligátorok, egzotikus hüllők, kétéltűek, szabadon repkedő madarak, kismajmok és sok ezer színpompás édes- és sósvízi hal várja az érdeklődőket trópusi állatkertünkben. Csütörtökönként 14:30-kor izgalmas víz alatti cápaetetésnek lehetnek tanúi látogatóink.

TROPICARIUM – THE SHARK ZOO

Enormous sharks, rays, alligators, exotic reptiles, amphibians, freely flying birds, small monkeys and thousands of colourful freshwater and saltwater fish await you in our tropical zoo. On Thursdays at 2:30 pm you can witness an exciting underwater shark feeding.

TROPICARIUM – DER ZOO MIT DEN HAIFISCHEN

Riesige Haie, Stachelrochen, Alligatoren, exotische Reptilien, Amphibien, frei fliegende Vögel, kleine Affen und Tausende von bunten Süß- und Salzwasserfischen bietet unser tropischer Zoo. Donnerstags um 14:30 Uhr kannst Du eine spannende Unterwasser-Haifütterung miterleben.



-15%

1074 Budapest,
Dohány utca 30/A.
metalartgallery.hu

***BAZ Beer Bár bejárata**
***The entrance of BAZ Beer Bar**
***Eingang der BAZ Beer Bar**

MAGYARORSZÁG ELSŐ „FÉMHULLADÉK" KIÁLLÍTÁSA

Lépj be az Amazing Metal Art Gallery csodálatos világába, ahol kedvenc filmes karaktereid életnagyságú, 100%-ban újrahasznosított fémhulladékból készült szobrai várnak, melyekettöbb tucat művész több száz munkaóra alatt, több ezer alkatrész felhasználásával alkotott meg!

METAL ART GALLERY

Enter the marvellous world of the Amazing Metal Art Gallery, where life-size sculptures of your favourite movie characters were made from 100% recycled scrap metal by dozens of artists, putting in hundreds of hours of work and combining thousands of pieces!

METAL ART GALLERY

Treten Sie ein in die erstaunliche Welt der Amazing Metal Art Gallery, in der lebensgroße Skulpturen Deiner Lieblingsfilmfiguren aus 100 % wiederverwertetem Altmetall von Dutzenden von Künstlern in Hunderten von Arbeitsstunden und aus Tausenden von Teilen hergestellt werden!



-15%

1074 Budapest,
Dohány utca 30/A.
Barbaltadobalas.hu

***BAZ Beer Bár bejárata**
***The entrance of BAZ Beer Bar**
***Eingang der BAZ Beer**

1 ÓRA BALTADOBÁLÁS

Fejszedobálás és kézműves sörök? Tudjuk, őrülten hangzik... DE ellenőrzött környezetben, „baltával hajító mesterrel" ez valójában egy hihetetlenül szórakoztató (és biztonságos) módja az esték eltöltésének. Üdvözöljük Budapest legújabb őrületében!

1 HOUR AXE THROWING

Axe throwing and craft beers...? We know, sounds crazy... BUT in a controlled environment with an "axe throwing coach" it's actually an incredibly fun — and safe — way to spend an evening. Welcome to the latest craze of Budapest!

1 STUNDE BEILWURF

Beilwerfen und Kreativbier...? Wir wissen, es klingt verrückt... ABER in kontrollierter Umgebung, mit einem „Beile schleudernden Meister", ist diese Kombo eigentlich eine unglaublich unterhaltsame (und sichere - Art und Weise, die Abende zu verbringen. Willkommen bei Budapests neuester Verrücktheit!



-10%

1094 Budapest,
Páva utca 13.
cookingbudapest.com

COOKING BUDAPEST

A Chefparade Főzőiskola (Cooking Budapest) kiválóan felszerelt főzőstúdióival és felkészült szakácsaival várja vendégeit, hogy bevezesse őket a magyar gasztronómia rejtelmeibe, miközben a résztvevők igazi magyaros ételeket főznek.

COOKING BUDAPEST

Chefparade Cooking School (Cooking Budapest) awaits its guests with its well-equipped cooking studios and trained chefs to introduce them to the mysteries of Hungarian culinary art, while participants cook real Hungarian dishes.

COOKING BUDAPEST

Die Kochschule Chefparade (Cooking Budapest) erwartet ihre Gäste mit gut ausgestatteten Kochstudios und ausgebildeten Köchen, um sie in die Geheimnisse der ungarischen Gastronomie einzuführen, während die Teilnehmer echte ungarische Gerichte kochen.



-10%

1051 Budapest,
Arany János utca 10.
budapestxplore.com

RAJKÓ MŰVÉSZEGYÜTTES

Tekintse meg a legkülönlegesebb magyar táncokat a világhírű Rajkó Művészegyüttes előadásában, cimbalom közreműködésével! Az együttest cigányzenészek alapították, munkásságuk több évtizedes hagyományokon alapul. A kedvezmény pénteken és vasárnap érvényes. Jegyek kaphatóak: budapestxplore.com

RAJKÓ FOLK ENSEMBLE & ORCHESTRA

See the most extraordinary Hungarian dances performed by the world-famous Rajko Art Ensemble, accompanied by a cimbalom! Their work is based on decades of tradition. The ensemble was founded by gypsy musicians. The discount is valid on Fridays and Sundays. Tickets available: budapestxplore.com

ORCHESTER UND FOLKLORENSEMBLE RAJKO

Erleben Sie die außergewöhnlichsten ungarischen Tänze, dargeboten vom weltberühmten Rajko Orchester mit Zimbel! Ihre Arbeit basiert auf einer jahrzehntelangen Tradition: Das Ensemble wurde von Zigeunermusikern gegründet. Die Ermäßigung ist freitags und sonntags gültig. Karten erhältlich: budapestxplore.com



-10%

1138 Budapest,
Radnóti Miklós utca 18.
flippermuzeum.hu

FLIPPERMÚZEUM

2014-es megnyitása óta a Flippermúzeum a világ vezető utazási site-ján Magyarország legnépszerűbb tematikus múzeuma.
A gyűjtemény összesen több mint 160 szabadjátékra állított játékautomatát mutat be az első, 1947-ből származó hagyományos gépektől kezdve, valamint flipperelődökkel a 19. századból.

BUDAPEST PINBALL MUSEUM

Pinball Museum has been Hungary's most popular thematic museum on the world's leading travel site since its opening in 2014. The collection features over 160 arcade machines, all set to free play, from the first traditional machines from 1947 to the predecessors of pinball from the 19th century.

BUDAPESTER FLIPPERMUSEUM

Das Flippermuseum ist seit seiner Eröffnung im Jahr 2014 das beliebteste Themenmuseum in Ungarn auf der weltweit führenden Reiseseite. Insgesamt umfasst die Sammlung mehr als 160 kostenlose Spielautomaten, so etwa die ersten traditionellen Automaten aus dem Jahr 1947 jedoch auch Vorläufer der Flipper aus dem 19. Jahrhundert.



-10%

1051 Budapest,
Október 6. utca 4.
bpretro.com

BUDAPEST RETRO ÉLMÉNYKÖZPONT

A 3 szintes ultramodern létesítmény egy hamisítatlan interaktív időutazás, mely Magyarország rendszerváltás előtti évtizedeibe repít vissza. Az Élményközpont hangulatos bisztrója számos retró ételt és italt kínál. Kiváló szabadidős program, de céges és családi rendezvények számára is ideális helyszín.

BUDAPEST RETRO MUSEM

The 3-storey ultramodern facility is an unadulterated interactive time travel experience that takes you back to the decades before the change of the regimes in Hungary. Its Bistro has numerous retro drinks and dishes. It is an excellent leisure programme, but also an ideal venue for corporate and family events.

RETRO ERLEBNISZENTRUM BUDAPEST

Das hochmoderne, dreistöckige Gebäude ist eine unverfälschte interaktive Zeitreise in die Jahrzehnte vor der Wende in Ungarn. Das Bistro hier bietet zahlreiche Retrospeisen und Getränke dazu. Es ist ein hervorragendes Freizeitprogramm, aber auch ein idealer Ort für Firmen- und Familienveranstaltungen.



-10%

1051 Budapest,
Szent István tér 1.
budapestxplore.com

ORGONAKONCERT A SZENT ISTVÁN-BAZILIKÁBAN

Teleki Miklós orgonaművész Kováts Kolos Kossuth-díjas opera-énekes és Krusic Eleonóra fuvolaművész közreműködésével ad betekintést Liszt, Bach, Schubert, Vivaldi, Stradella, Albinoni, Bizet és Mozart műveibe a Szent István-bazilikában. A koncertek elérhetősége: februártól decemberig hetente.

ORGAN CONCERT IN ST. STEPHEN'S BASILICA

Organist Miklós Teleki, accompanied by Kossuth Prize-winning opera singer Kolos Kováts and flutist Eleonora Krusic will give you an insight into the works of Liszt, Bach, Schubert, Vivaldi, Stradella, Albinoni, Bizet and Mozart in St. Stephen's Basilica. Concert dates: weekly from February to December.

ORGELKONZERT IN DER ST. STEPHANS-BASILIKA

Miklós Teleki, der Organist und Kossuth-Preisträger Kolos Kováts und die Flötistin Eleonóra Krusic werden in der Stephansbasilika Werke von Liszt, Bach, Schubert, Vivaldi, Stradella, Albinoni, Bizet und Mozart spielen. Konzerttermine: wöchentlich von Februar bis Dezember.



-10%

1055 Budapest,
Kossuth tér 10.
csokolademuzeum.hu

SZAMOS CSOKOLÁDÉTÚRA

A csokoládétúra a Parlament tőszomszédságában, a Szamos Cafe emeletén várja az édes világ szerelmeseit. A program tárlatvezetéssel kezdődik a Csokoládé Múzeumban, amelynek számos pontján kóstolók várják a vendégeket. Végül a csokoládémester segítségével mindenki elkészítheti saját táblás csokoládéját.

SZAMOS CHOCOLATE TOUR

If you love sweets, a chocolate will tour take you around the sweet world on the upper floor of Szamos Cafe, next to Parliament Building. The programme starts with a guided tour of the Chocolate Museum, with tastings at various points. Finally, with the help of the chocolate master, everyone can make their own chocolate bars.

SCHOKOLADENTOUR BEI SZAMOS

Naschkatzen sollten sich die Schokoladentour im ersten Stock des Szamos-Cafés, direkt neben dem Parlament, nicht entgehen lassen. Das Programm beginnt mit einer Führung durch das Schokoladenmuseum, bei der an verschiedenen Stellen Kostproben angeboten werden. Schließlich kann jeder mit Hilfe des Schokomeisters seine eigene Tafel Schokolade herstellen.



-10%

1085 Budapest,
Mária utca 29.
paniqszoba.hu

PÁNIQ-SZOBA

A PÁNiQ-SZOBA 10 éve hazánk egyik legnépszerűbb szabaduló-szobáit tudhatja magáénak. Játékosaink jelenleg 3 helyszínen és 12 különböző tematikájú pályán tehetik próbára magukat Budapest szívében. Kaland, csapatépítés, élmény, „némi" feszültség és egy kis misztikum – ez a Pániq-Szoba!

PANIQ-ROOM

For 10 years, PANiQ-ROOM has been one of the most popular escape rooms in the country. In the heart of Budapest, we currently have 3 locations and 12 different themed courses for our players to test themselves. Adventure, team building, fun, "some" excitement and a little mysticism! This is Paniq-Room!

PANIQ-ROOM

Seit 10 Jahren ist der PANIK-RAUM eines der beliebtesten Befreiungszimmer Ungarns. Im Herzen von Budapest gibt es derzeit 3 Standorte und 12 verschiedene Themenparcours für unsere Spieler, um sich zu testen! Abenteuer, Teambuildung, Spaß, „ein Quentchen" Spannung und ein bisschen Mystik! Dies ist der Paniq-Raum!



-10%

1061 Budapest,
Paulay Ede utca 43.
szelfimuzeum.hu

SZELFI MÚZEUM

Budapesten 2 helyszínen várjuk látogatóinkat berendezett fotóhátterekkel és installációkkal, exkluzív bárral. Találsz nálunk eper-banán hintát, cukorkamedencét, labdamedencét, unikornist, flamingókat, rózsaszín Trabantot, rózsaboxot, pénzzel teli kádat, fodrászinstallációt, legótermet, UV-szobát :-)

MUSEUM OF SWEETS AND SELFIES

We welcome our visitors at two locations in Budapest, with furnished photo backdrops and installations and an exclusive bar. You'll find a strawberry-banana swing, a candy pool, a ball pool, a unicorn, flamingos, a pink Trabant, a rose box, a bathtub full of money, a hairdresser installation, a Lego room and a UV room here :-)

SELFI MUSEUM

In Budapest finden unsere Besucher an 2 Standorten eingerichtete Fotokulissen und Installationen sowie eine exklusive Bar vor. Es gibt Erdbeer-Bananen-Schaukeln, Bonbon-Pools, Ball-Pools, Einhörner, Flamingos, einen rosa Trabant, eine Rosenbox, eine Geldwanne, eine Friseuranlage, einen Lego-Raum, einen UV-Raum :-)



-10%

2051 Biatorbágy,
Budaörsi ut 4.
premieroutletbudapest.hu

*10% Extra
Kedvezménykártya
a résztvevő üzletekben
*10% Extra Discount Card in
partner shops
*10% Extra-Rabattkarte in
teilnehmenden Geschäften

PREMIER OUTLET BUDAPEST

Magyarország legnagyobb outletközpontja mindennap több mint 150 divat-, szabadidő, lifestyle- és sportmárkával, valamint állandó, 30-70%-os kedvezményekkel várja az idelátogatókat. A kedvezmény a Napi Kedvezménykártyán feltüntetett üzletekben érvényes, további részletek az információs pultnál.

PREMIER OUTLET BUDAPEST

Hungary's largest outlet centre offers more than 150 fashion, leisure, lifestyle and sports brands, as well as permanent discounts of 30-70% every day. The discount is valid in the stores indicated on the Daily Discount Card; for more details visit the Information Desk.

PREMIER OUTLET BUDAPEST

Ungarns größtes Outlet-Center bietet mehr als 150 Marken aus den Bereichen Mode, Freizeit, Lifestyle und Sport sowie täglich Dauerrabatte von 30-70 %. Die Ermäßigung gilt in den auf der Tages-Rabattkarte angegebenen Geschäften, weitere Einzelheiten finden Sie beim Informationsbüro.



-10%

1066 Budapest,
Teréz körút 62.
vrvidampark.hu

VR VIDÁMPARK

A VR Vidámparkban a legmodernebb technológiai megoldásokkal (a szimulátoroktól a 4D-s VR-élményekig) felejthetetlen kikapcsolódásban lehet része minden korosztálynak. Vár egy fantasztikus világ, ahol lehetsz dinókat kutató tudós, egyiptomi felfedező, autóversenyző vagy rettenthetetlen zombivadász!

VR THEME PARK

VR Theme Park offers unforgettable entertainment for all ages with the latest technology (from simulators to 4D VR experiences). A fantastic world awaits you, where you can be a scientist researching dinosaurs, an Egyptian explorer, a car racer or a fearless zombie hunter!

VR-VERGNÜGUNGSPARK

Der VR-Freizeitpark bietet mit modernster Technologie (von Simulatoren bis zu 4D-VR-Erlebnissen) unvergessliche Unterhaltung für alle Altersgruppen. Eine fantastische Welt erwartet dich, in der du ein Wissenschaftler sein kannst, der Dinosaurier erforscht, oder ein ägyptischer Entdecker, ein Autorennfahrer oder ein furchtloser Zombiejäger!

AMÜSIERE DICH

GO OUT

SZÓRAKOZZ



KÓSTOLD MEG TASTE IT SCHMECKE



KÓSTOLD MEG
A BUDAPEST CARDDAL

Merülj el a méltán híres magyar konyha világában! A klasszikus ízek mellett a reformkonyha szerelmesei és a vegánok is megtalálják a számításaikat!



TASTE IT
WITH YOUR BUDAPEST CARD

Immerse yourself in the world of the rightly famous Hungarian cuisine. In addition to classic flavours, health food enthusiasts and vegans will also find what they are looking for.



SCHMECKE
MIT DEINER BUDAPEST CARD

Tauche ein in die Welt der zu Recht berühmten ungarischen Küche! Neben den klassischen Geschmacksrichtungen können auch die Liebhaber der Reformküche und Veganer finden, was sie suchen!



72 PLUS **100%**

20%

1052 Budapest, Váci utca 31.
kurtoskalacs.com

MOLNÁR'S KÜRTŐSKALÁCS

A kürtőskalács a székely magyarok ünnepi süteménye, melyet számos emlékezetes eseményre készítettek. Az általunk kínált legnépszerűbb kilenc íz: vanília, fahéj, dió, mandula, csokoládé, kókusz, kakaó, mák és málna. Különösen finom olasz espressóval, cappuccinóval vagy fagylalttal fogyasztva.

MOLNÁR'S KÜRTŐSKALÁCS

Kürtőskalács is a festive cake of Sekler Hungarians, prepared for many memorable events. The nine most popular flavours we offer are vanilla, cinnamon, walnut, almond, chocolate, coconut, cocoa, poppy seed and raspberry. It is especially delicious with Italian espresso, cappuccino or ice cream.

MOLNÁR'S KÜRTŐSKALÁCS

Kürtőskalács ist ein Festtagskuchen der Szekler Ungarn, der für viele denkwürdige Ereignisse hergestellt wurde. Die neun beliebtesten Geschmacksrichtungen, die wir anbieten, sind Vanille, Zimt, Walnuss, Mandel, Schokolade, Kokosnuss, Kakao, Mohn und Himbeere. Besonders köstlich mit italienischem Espresso, Cappuccino oder Eis.



-20%

1014 Budapest, Halászbástya Északi Híradástorony / Fisherman's Bastion North Communications Tower / Fischerbastei Nord-Fernmeldeturm

halaszbastya.eu

HALÁSZBÁSTYA ÉTTEREM

A Halászbástya Étterem Budapest egyik legelegánsabb étterme, mely a budai Várban várja vendégeit. Teraszairól egyedülálló kilátás nyílik a városra. Az első osztályú élményt a lélegzetelállító panoráma mellett a figyelmes kiszolgálás és a Szabó Barna séf által készített ételek teszik feledhetetlenné.

HALÁSZBÁSTYA RESTAURANT

Fisherman's Bastion Restaurant is one of Budapest's most elegant restaurants, located in the Buda Castle. Its terraces offer a unique view of the city. The first-class experience is made unforgettable by the breathtaking panorama, attentive service and the dishes prepared by chef Barna Szabó.

HALÁSZBÁSTYA RESTAURANT

Das Restaurant Fischerbastei ist eines der elegantesten Restaurants in Budapest und befindet sich in der Budaer Burg. Seine Terrassen bieten einen einzigartigen Blick auf die Stadt. Das atemberaubende Panorama, der aufmerksame Service und die von Küchenchef Barna Szabó zubereiteten Gerichte machen das erstklassige Erlebnis unvergesslich.



-20%

1051 Budapest, Vigadó tér 2-es kikötő / port 2 / Dock 2

venhajo-etterem.hu

VÉN HAJÓ ÉTTEREM

Foglaljon helyet a Duna csodálatos panorámája előtt a Lánchíd lábánál horgonyt vetett Vén Hajó étteremben. A Vén Hajó élő képeslapként tárja Ön elé Budapest panorámáját, ha pedig még jobban le akarjuk nyűgözni, akkor az étlapot adjuk a kezébe. Házias ételek és a nemzetközi vizek ízei versenyeznek a kegyeiért.

VÉN HAJÓ RESTAURANT

Take a seat in the spectacular panorama of the Danube on board the Vén Hajó (Old Ship) Restaurant, anchored at the foot of the Chain Bridge. The Vén Hajó opens the panorama of Budapest like a living postcard. And if we really want to impress you, we'll put the menu in your hands. Homemade dishes and flavours of international waters compete for your favour.

VÉN HAJÓ RESTAURANT

Nehmen Sie im Vén Hajó Restaurant (Altes Schiff), das am Fusse der Kettenbrücke vor Anker liegt, Platz und geniesse das herrliche Donaupanorama - eine lebendige Postkarte von Budapest. Und wenn wir Sie wirklich beeindrucken wollen, geben wir Ihnen die Speisekarte in die Hand. Hausgemachte Gerichte und Geschmäcker aus internationalen Gewässern wetteifern um Ihre Gunst.



-20%

1052 Budapest,
Váci utca 31.
m-langos.com

LÁNGOS A BELVÁROS SZÍVÉBEN!

A Molnár's kürtőskalács kávézó újabb minőségi egységgel bővül a belváros szívében, ahol belül foszlós, kívül ropogós, tradicionális lángossal várják a hozzájuk betérőket. Különösen finom egy ízletes magyar pálinka vagy egy pohár bor társaságában.

LÁNGOS IN THE HEART OF THE CITY!

Molnár's kürtőskalács café will be added a new quality unit in the heart of the city centre where you can enjoy a traditional lángos, a type of fried pastry, crispy inside and crunchy outside. It is especially delicious when accompanied by a tasty Hungarian pálinka or a glass of wine.

LÁNGOS IM HERZEN DER INNENSTADT!

Molnár's Kürtőskalács Café wird mit einer neuen Qualitätseinheit im Herzen des Stadtzentrums erweitert, in der sie einen traditionellen „lángos" mit flaumigem Inneren und knuspriger Außenseite anbieten. Besonders köstlich schmeckt er mit einem leckeren ungarischen Pálinka oder einem Glas Wein.



-20%

1053 Budapest,
Ferenciek tere 5.
bonnierestro.hu

BONNIE RESTRO COMICS

A Bonnie Restroban egy igazán fiatalos, lendületes csapatot találsz, akik délelőtt reggelivel és kávéspecialitásokkal, délután és este à la carte étlappal és nagy italválasztékkal várnak. Gyere, és nézd projektorról a meccset, vagy tartsd különtermünkben a szülinapi bulidat!

BONNIE RESTRO COMICS

At Bonnie Restro you'll find a really young and energetic team, serving breakfast and coffee specialities in the morning and an à la carte menu and a large selection of drinks in the afternoon and evening. Come and watch the game on the projector or throw a birthday party in our special room.

BONNIE RESTRO COMICS

Im Bonnie Restro erwarten Sie ein sehr junges und schwungvolles Team. Morgens gibt es Frühstück und Kaffeespezialitäten, nachmittags und abends ein à la carte-Menü und eine große Auswahl an Getränken. Kommen Sie und sehen Sie ein Fußballspiel auf dem Wandbildschirm an oder feiern Ihre Geburtstagsparty in unserem Veranstaltunsgsraum!



-20%

1067 Budapest,
Teréz krt. 43.
zsolnaycafe.hu

ZSOLNAY KÁVÉHÁZ

Találkozóhely a Teréz körúton, ahol egyedi Zsolnay tányérokon szolgálják fel a kézzel készült különleges süteményeket. Válasszon akár hozzáadott cukrot és búzalisztet nem tartalmazó, laktózmentes desszertet is a kávéspecialitások mellé! Kortárs kávéházi menü is várja kedvenc kávéházi asztalánál.

ZSOLNAY CAFÉ

A meeting point in Teréz körút where handmade, special cakes are served on unique Zsolnay plates. Pick a lactose-free dessert with no added sugar or wheat flour to accompany our coffee specialities. A contemporary café menu is also available at your favourite café table.

ZSOLNAY KAFFEEHAUS

Treffpunkt auf dem Teréz körút wo handgemachte Spezialkuchen auf einzigartigen Zsolnay-Tellern serviert werden. Zu Ihren Kaffeespezialitäten können Sie sogar ein laktosefreies Dessert ohne Zucker- und Weizenmehlzusatz wählen. Ein zeitgemäßes Café-Menü ist auch an Ihrem Lieblings-Café-Tisch erhältlich.



-20%

1133 Budapest, Kárpát u. 62-64.
yellowbistrobar.hu

YELLOW BISTRO & BAR

Trendi, laza életérzés és nemzetközi ízutazás vár Önre a megújult Yellow Bistro & Barban. Térjen be egy gyors üzleti ebédre, találkozzon barátaival Duna-parti teraszunkon, vagy szervezze ide üzleti tárgyalásait! Az étlapon lifestyle ételek, magyar és nemzetközi fogások is szerepelnek.

YELLOW BISTRO & BAR

A trendy, relaxed vibe and a tour of international flavours await you at the renewed Yellow Bistro & Bar. Stop in for a quick business lunch, meet friends on our Danube-front terrace or organise your business meetings here. There are lifestyle dishes, as well as Hungarian and international specialities on the menu.

YELLOW BISTRO & BAR

Im neu gestalteten Yellow Bistro & Bar finden Sie eine trendige, entspannte Atmosphäre und internationale Köstlichkeiten. Besuchen Sie uns für ein schnelles Geschäftsessen, treffen Sie sich mit Freunden auf unserer Terrasse direkt an der Donau oder organisieren Sie hier Ihre Geschäftstreffen. Die Speisekarte umfasst Lifestyle-Gerichte, ungarische und internationale Spezialitäten.



-20%

1053 Budapest, Ferenciek tere 10.
parisipassage.hu

PÁRISI PASSAGE CAFÉ & BRASSERIE EXPERIENCE

Rövid idő alatt vált a helyiek kedvencévé a Párisi Udvar Hotel Budapest étterme, a Párisi Passage Café & Brasserie, melyet végtelen nyüzsgő hangulat jellemez. Azoknak ajánljuk, akiknek a magas, kompromisszumok nélküli minőség ugyanolyan fontos, mint a könnyed, nyugodt étkezési élmény.

PÁRISI PASSAGE CAFÉ & BRASSERIE EXPERIENCE

Párisi Passage Café & Brasserie, the restaurant of Párisi Udvar Hotel Budapest soon became a favourite place of the local public and is characterized by an endless, lively life. Recommended for those for whom high, uncompromising quality is as important as an effortless, relaxed dining experience.

PÁRISI PASSAGE CAFÉ & BRASSERIE EXPERIENCE

In kürzester Zeit erkoren die Einheimischen das Restaurant des Párisi Udvar Hotel Budapest, das sog. Erlebnis in Párisi Passage Café & Brasserie, zu ihrem Lieblingsplatz, der von einer unendlich pulsierenden Stimmung geprägt wird. Es wird allen Menschen empfohlen, für die Qualität ohne jegliche Kompromisse genauso wichtig ist, wie ein leichtes, gemütliches Esserlebnis.



-10%

1014 Budapest, Hess András tér 1-3.
langbistro.hu

LÁNG BISTRO & GRILL ÉTTEREM

Hazai és nemzetközi ízek, gyönyörű kilátás a Parlamentre, a Dunára és a Halászbástyára. Ez a LÁNG Bistro & Grill! Jöjjön el hozzánk egy kellemes ebédre vagy vacsorára, és válasszon egy pohárral díjnyertes borválogatásunkból! Hétköznapokon választhatja 3 fogásos Castle Lunch ebédmenünket is.

LÁNG BISTRO & GRILL RESTAURANT

Domestic and international flavours, a gorgeous view of the Parliament, the Danube and Fisherman's Bastion. This is LÁNG Bistro & Grill! Join us for a nice lunch or dinner and choose a glass of wine from our award-winning wine selection. On weekdays, enjoy our 3-course Castle Lunch menu.

LÁNG BISTRO & GRILL RESTAURANT

Nationale und internationale Spezialitäten, schöne Aussicht auf das Parlament, die Donau und die Fischerbastei. Das ist LÁNG Bistro & Grill! Kommen Sie zu uns zum Mittag- oder Abendessen und können Sie ein Glas Wein aus unserer preisgekrönten Weinauswahl. An Wochentagen können Sie auch unser 3-Gänge-Menü Castle Lunch-wählen.



-10%

1053 Budapest,
Kossuth Lajos utca 19–21.
cafeastoriabudapest.hu

CAFÉ ASTORIA RESTAURANT

A több mint 100 éves Danubius Hotel Astoria étterme a vendéglátás hagyományait 21. századi megközelítéssel és dinamizmussal fűszerezve, kreatív konyhával és a jelen kifinomult gasztronómiai kínálatával várja vendégeit.

CAFÉ ASTORIA RESTAURANT

The over 100 year-old restaurant of the Danubius Hotel Astoria combines the traditions of hospitality with a 21st century approach, seasoned with dynamism, to welcome guests with what creative cuisine and sophisticated modern gastronomy have on offer.

CAFÉ ASTORIA RESTAURANT

Das mehr als 100 Jahre alte Restaurant des Danubius Hotel Astoria bietet die Gastfreundschaft des 21. Jahrhunderts und eine dynamische, kreative Küche mit dem anspruchsvollen gastronomischen Angebot von heute.



-10%

1056 Budapest,
International Ship Station
Belgrád rakpart
HRSZ: 23817/2
seamansbistro.hu

SEAMAN'S BISTRO

Várjuk szeretettel kedves vendégeinket panorámás grillteraszunkon a Duna partján, szemben a Citadellával, akár egy jó kávéra vagy koktélra, jéghideg csapolt sörre, egy könnyű, finom ebédre vagy egy jó bor melletti gyertyafényes vacsorára.

SEAMAN'S BISTRO

We welcome our guests on our panoramic grill terrace on the bank of the Danube, opposite the Citadella, for a good coffee or cocktail, an ice-cold draught beer, a light lunch or a candlelit dinner accompanied with a good wine.

SEAMAN'S BISTRO

Wir begrüßen unsere Gäste auf unserer Panorama-Grillterrasse am Donauufer, gegenüber der Citadella zu einem guten Kaffee oder Cocktail, eiskaltem Bier vom Fass, einem leichten Mittagessen oder einem Abendessen bei Kerzenschein und einem guten Wein.



-10%

1056 Budapest,
Váci utca 86.
oldstreetcafe.com

OLD STREET CAFÉ

Hangulatos környezetben, a magyaros és nemzetközi konyha néhány különlegességét felvonultató étlapunkkal várjuk kedves vendégeinket!

OLD STREET CAFÉ

We await our guests in a cosy environment, with a menu featuring some of the specialities of Hungarian and international cuisine!

OLD STREET CAFÉ

Wir erwarten unsere Gäste in gemütlicher Umgebung, mit einigen Spezialitäten der ungarischen und internationalen Küche auf unserer Speisekarte!



-10%

1051 Budapest,
Deák Ferenc utca 3-5.
hardrockcafe.com/
location/budapest

HARD ROCK CAFE

A Hard Rock Cafe a főváros egyetlen helyszíne, mely étteremként, rendezvényhelyszínként és zenerajongók kulturális találkozóhelyeként, illetve zenei múzeumként is működik. Kiváló helyszínt, ételeket és hangulatot biztosítunk bármilyen esemény lebonyolításához.

HARD ROCK CAFE

Hard Rock Cafe is the only venue in the capital which functions as a restaurant, an event venue and a cultural meeting point for the fans of music, as well as a museum of music. We provide an excellent venue, food and atmosphere for any event.

HARD ROCK CAFE

Das Hard Rock Cafe ist der einzige Veranstaltungsort in der Hauptstadt, der auch als Restaurant, Veranstaltungsort und kultureller Treffpunkt für Musikfans sowie als Musikmuseum fungiert. Wir bieten einen hervorragenden Ort, Essen und Atmosphäre für jede Veranstaltung.

Nappali közösségi közlekedés
Fontosabb vonalak
Daytime transport services
Major lines

Figyelem!
Attention!

Járataink közlekedése módosulhat. Kérjük, figyelje kihelyezett tájékoztatóinkat vagy látogasson el a www.bkk.hu weboldalra.
Transport services are subject to change. Please check the information boards displayed at the stops or visit our website at www.bkk.hu.





Metrónyomvonalak
Metro lines
1 2 3 4

HÉV-vonalak
Suburban railway lines
5 6 7 8 9

Metrópótló autóbuszvonalak
Metro replacement bus lines

Villamosvonal
Tram line

Kiemelt autóbuszvonal
Key bus line

Repülőtéri közvetlen járat (egyedi díjszabás)
Airport shuttle bus (special fare)
100E

Vasútállomás
Railway station

Távolsági autóbusz-pályaudvar
Station of long-distance buses

BKK ügyfélközpont
BKK customer service centre

BKK Tájékoztatás | **Adatok lezárva: 2021.08.13.** / *Data current as of: 13.08.2021*

BUDAPEST | BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT

www.bkk.hu | bkk@bkk.hu | +36 1 3 255 255
bkkbudapest | bkkbudapest

KARTE DER ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTEL / PUBLIC TRANSPORT MAP / KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉS TÉRKÉP

SEE MORE.
SAVE MORE.



WWW.BUDAPESTINFO.HU